# Homburger

# Reueste Nachrichten

Anzeiger für Bad Homburg v. b. S. und Umgebung

Beangspreis: Monatsabonnement R.- DR.1.75 einfolleglich Eragerlohn. Erfcheint taglia werftags.

Taunus Boft-Somburger Lokalblatt

Einzeigenpreife: Die fechagefpaltene 43 mm breite Rompareille-Beile toftet 15 Bfg., auswarts 20 Bfg., im Retlameteil 92 mm breit 50 Bfg.

Fernsprecher Rr. 2707 - Gefcafteftelle, Redattion und Druderei: Bad Somburg D. d. S., Dorotheenstraße 24 - Postschedfonto: Frontfurt am Main 39864.

Mr. 251

Montag, den 26. Ohlober 1931.

6. Jahrgang.

# Der italienische Besuch.

#### Grandi in Berlin. Begrüßungskundgebungen. Die Genfer Verhandlungen ergebnislos.

Berlin, 26. Oftober.

Der Italienische Außenminister Grandi traf Sonntag vormittag mit seiner Gattin und den herren seiner Begletung auf dem Anhalter Bahnhof ein. Reichstanzier Dr. Bruning, der außer dem italienischen Botichafter zum Empfang erschienen war, überreichte der Gattin des Italienischen Ministers bei der Antunft einen Strauß roter Rosen.

ichen Ministers bei der Anfunst einen Strauß roter Rosen.

Im Empfangszimmer des Bahnhoses richtete der italienische Außenminister Grandi durch den Rund funt solgenden Gruß an das deutsche Bolt:

"Im Augendick meiner Anfunst in der deutschen Reichshauptstadt möchte ich dem Herrn Reichskanzler und der Reichsregierung für die freundliche Einladung meinen Dant sagen und meiner lebhaftesten Bestiedigung über den Empfang Ausdruck geben. Im Namen des Chess der italienischen Regierung überdringe ich dem deutschen Bolke den herzlichen Gruß des italienischen Bolkes mit dem Ausdruck unserer aufrichtigen Sympathie und die wärmsten Bünsche für sein Bohl."

Grandi hat zu seiner Ansunst in Berlin dem WAB. Islegende Erklätung übergeben:

gende Erflärung übergeben:
Es ist mein lebhafter Wunsch, dem Herrn Reichstanzler und der Reichsregierung für die liebenswürdige Einladung
zu banten und zugleich meiner lebhaften Genugtuung Ausdrud zu geben über diesen Besuch, dem meine Regierung und
mein Land besondere Bedeutung und Wichtigkeit beimessen als mein Land besondere Bedeutung und Wichtigkeit beimessen als einem neuen Zeichen der freundschaftlichen Bezie-hungen, die zwischen Deutschland und Italien bestehen, und des gemeinsamen guten Willens, zusammen an der Lösung der ernsten Aufgaben zu arbeiten, die nicht nur unsere beiden Länder sondern die ganze Welt angehen. Auch im Namen des Chefs der italienischen Regierung möchte ich dem deutschen Bolte den herzlichen Dant des italienischen Boltes überdringen sowie den Ausbruck unserer aufrichtigen Bohlergeben. Die Unterredungen und der personliche Kontakt, den ich in diesen Tagen mit den Vertretern der Reichsregierung zu haben hoffe, haben sür mich die größte Bedeutung.

#### Begrühungsworte des Reichstanzlers.

Bur Begruhung bes italienischen Augenministers Granbi bat Reichstangler Dr. Bruning ber Agengia Stefani folgenbe Erflarung übermittelt:

Go fehr wir bebauern, bag ber Chef ber italienischen Regierung, ber uns im August b. 3. so besonders liebens-wurdig empfangen hat, junachst noch nicht in ber Lage ist, unferer Einlabung gu folgen, fo lebhaft freuen wir uns, als feinen Bertreter ben bebeutenben Leiter ber italienifchen Mugenpolitit, Berrn Granbi, bei uns begrußen gu burfen. Es bietet fich uns bamit bie erwunschte Gelegenheit, bie jetzige Lage vertrauensvoll mit einem befreundet, Die jetgige Lage vertrauensvoll mit einem befreundeten
Staatsmann zu besprechen, ber seit Jahren mitten im
Strom ber Ereignisse steht und bessen großes Berständnis
für die Zusammenhänge zwischen Politit und Wirtschaft betannt ist. Die seit August weiter verschärfte Rrise ber Weltwirtschaft zwingt zu schnellen und gemeinsamen Mahnahmen.

#### Die offiziellen Bejuche.

Rurg nach 11 Uhr ftattete ber italienische Mugenmini. fter Grandt in Begleitung bes italienischen Botschafters Or-fint Baroni bem Reichstanzler Dr. Bruning und im Un-ichluß hieran bem Staatssetretar Dr. von Bulow einen Befuch ab. Reichstangler Dr. Bruning und Staatsfetretar Dr. von Bulow ermiberten hierauf ble Befuche.

#### Frühltud su Chren Grandis.

Der Staatssefretär des Auswärtigen Amtes gab zu Ehren des italienischen Außenminister Grandi und Frau ein Frühstück im Hotel Ablon, an dem u. a. die Herren der Begleitung des italienischen Außenministers, der italienische Botschafter und Frau Orsini Baroni, sowie von deutscher Seite der Herr Reich stanzler, Schaatssefretär Meißen er und Frau, Botschafter von Schubert und Frau, Staatssefretär Fünder und Frau, Staatssefretär Fünder und Frau, Staatssefretär die des Kuswärtigen Amtes sowie Bersönlichteiten aus der Berliner Gesellschaft teilnahmen.

Sonntag nachmittag hat in ben Räumen ber italieni-ichen Botichaft ber Mugenminister Grandi Die führenben Bertreter ber italienischen Kolonie und ber italienischen

Breffe empfangen.

Die erfte politische Unterredung.

Bereits Sonntag ift es zur ersten politischen Unterhaltung zwischen dem Reichstanzler und dem Italienischen Ausenminister Grandi gekommen. Grandi hat sosort bei seinem ersten Besuch bei Brüning in einer dreiviertelstündigen Unterredung mit dem Kanzler die einzelnen politicen Probleme besprochen.

#### Dramatifche Gigung in Genf.

Japan gibt nicht nach.

Benf, '25. Ottober.

Der Bölkerbundsrat setzte die Berhandlungen über die Entschließung des Rats und den japanischen Gegenvorschlag zu dem Konslitt in der Mandschurei sort. Postisawa gab dunächst eine Erklärung ab. Er könne die Bersicherung abgeben, daß die prinzipiellen Grundfragen, von denen der japanische Gegenvorschlag spreche, lediglich Fragen der Sicherheit seien. Japan habe Abmachungen im Auge, die du einer dauernden Beruhlgung in der Mandschurel sühren sollten.

Die Erklärung des japanischen Bertreters genügte Cord Gecil nicht, der seine Berwunderung darüber aussprach, daß der japanische Bertreter sich sträube, die Entschließung des Rates anzunehmen, die doch ausdrücklich dassür Borsorge tresse, daß die von Japan gesorderten Garantien bezüglich des Lebens und des Eigentums der japanischen Staatsangehörigen von China gegeben würden.

Poshisawa möge doch unumwunden erklären, ob nicht auch politische Fragen mitspielten. Es sei behauptet worden, Japan wolle in diesen Berhandlungen auf der Anerkenfung und Erneuerung der Berträge mit China bestehen.

Eine große Bewegung

ging durch den Saal, als Doshisawa daraushin erklärte, daß die sapanische Regierung ganz bestimmte Aussaussen über die von Lord Cecil berührten Fragen habe, daß er aber nicht in der Lage sei, sich hierüber vor dem Rat auszusprechen, da er hierzu teine Instructionen habe.

Der Bertreter Spaniens, de Madariaga, trat gleichfalls

bem Bertreter Japans entgegen.

Cord Cecil ergriff nochmals das Worf, um zu erflären, er von den bisherigen Mittellungen Bofhifamas nicht daß er von d befriedigt sei.

Der Bertreter Englands verwies auf die Entichliegung bes Rates, die ausbrudlich vorfebe, daß nach erfolgter Raumung Japan folche Fragen gum Begenftand von Berhand. tungen machen tonne.

#### Zapan beffeht auf Gicherung:

Joshisawa erwiderte wiederum, das Japan bereit sei, die !Truppen in die Eisenbahnzone zurüdzuziehen, sobald es die Ueberzeugung gewonnen habe, das Leben und Eigentum feiner Staatsangehörigen gesichert seien.

Dann stellte ber Ratsprafibent ben japanischen Gegen-vorfthag zur Abstimmung. Briand erinnerte an die Be-stimmungen bes Bolterbunds- und bes Rellogg.Battes, die

übereinftimmend ben Ditgliedern die Berpflichtung auferlegten, einen zwifchen ihnen entftebenben Ronflitt nur burch friedliche Mittel gu regeln.

Niemand tonne behaupten, daß eine militarifche Oftu-pation ein friedliches Mittel fet.

Der Ronflitt muffe jent fcnell aus ber Belt gefchafft mer-ben, wenn größeres Unheil vermieben werben folle.

Briand, der sich am Ratstisch inzwischen mit Cord Cecil. Scialoja und Sir Eric Drummond beraten hatte, schloß darauf die Sihung, nachdem er verföhnlich, aber seht bestimmt, dem sapanischen Bertreter erklärt hatte, daß es sür den Rat unmöglich sei, den japanischen Gegenvorschlag anzunehmen, wenn dem Rat überhaupt das Recht bestritten werde, über gewisse in dem Gegenvorschlag enthaltene Puntie Ausstätzung zu erhalten.

#### Japan verhindert Böllerbundsbeschluß

Genf, 25. Ottober.

Der Bollerbundscat hat feine Berbandtungen fiber ben -Ronflift ber Manbfdurel vorläufig abgefoloffen und fic auf ben 16. Rovember vertagt, um bann erneut ju ber Lage Stellung zu nehmen. Es ift bem Bollerbundscat nicht gelungen, einen Beidlug im Ginne ber Entichliegung bes Rates betsbeizuführen. Der japanifche Bertreter hat bei ber namentiiden Abftimmung gegen bie Entichliegung bes Rates gestimmt und sie baburch, ba zu ihrer Annahme Ginftimmigteit ersorberlich

sie babnech, da zu ihrer Annahme Einstimmigkeit ersorberlich war, zu Fall gebracht.

Die Entschließung sah für Japan die Berpslichtung vor, bis zur nächsten Tagung seine Truppen vollständig aus der Mandschurei in die Eisenbahnzone zurückzuziehen. Für die Ratsentschließung stimmten sämtliche anderen Ratsmitglieder.

Nach der Abstimmung gab Briand als Ratsprässehrt seinem Bedauern darüber Ausdruck, daß es roch nicht gelungen sen Konssitt zu beenden. Es sei aber die jeht wenigstens gelungen, den Konssitt zu be grenzen. Der Bertreter Japans habe soeden in einer feierlichen Stunde die Erstärung abgegeben, daß Japan keinerlei Eroberungsabsichten habe und daß es nicht beabsichtige, sein Staatsgebiet auf Kosten seines Rachbarn zu vergrößern. Diese Erklärungen seinen von größter Bedeutung. Er sei überzeugt, daß der Bertreter Japans auf der Novembertagung Mitteilungen machen werde, aus denen dann hervorgehe, daß der Konssitt beendet sei.

Bill Japan austreten?

Reuter melbet aus Totio, die bortigen amtlichen Stel-fen feien über die haltung bes Bölterbundes enttauscht und verstimmt. Es werbe tein hehl baraus gemacht, daß man entichloffen fei, Die Frage eines Mustrittes aus bem Bolterbunde ernstlich zu erwägen. Man erklärt, der Bölkerbund sei seinen Idealen untreu geworden, indem er nicht auf der Heiligkeit der Berträge bestanden habe. Die grundlegende Streitsrage sei die der Bertragsrechte Japans. Diese Frage sei umgangen worden. Der Bölkerbund habe sich zum Wertze ug Chinas benuhen lassen, indem er die vorzeitige Jurüdziehung der japanischen Truppen sorderte.

# Die Verhandlungen in Washington.

Die Unfichten Borabs.

Waihington, 24. Ottober.

Senator Borah empfing die frangofischen Korrespon-benten, die mit Laval nach Bajbington getommen find, und beantwortete mit voller Offenheit beren Fragen über Europas Brobleme. Er ertlärte, folgendes fei feine Unficht:

Reine Befferung der Weltwirtichaftslage ift möglich ohne Menderung des Berfalller Bertrages, Insbefondere muffen Menderungen bezüglich ber Grengen im Bolnifchen Rorridor, in Oberichleften und in Ungarn erfolgen.

3mar herricht jest Frieden in Europa, aber es ift ein Frieden brutaler Gewalt, nicht ein auf Zufriedenheit gegründeter Frieden. Die von Frankreich geforderte Sicherheit tann nur auf Gerechtigkeit gegründet werden.

3d bin für Streichung der Ariegsichulden der Millierten an uns im gleichen Magiftab mit ber Streichung ber beutiden Reparationen.

Es ließe fich ein Beg finden, Frantreich fur ben tatfad-lichen Sachichaben in ben zerfiorten Bebieten zu enticabi-gen, aber mehr barf man von Deutschland nicht verlangen.

Die Zeit für Moratorien ift vorbei.

Wir muffen jeht tatfächliche Abstriche an ben Kriegsschulben vornehmen, sonst geht Deutschlands Kredit volltommen versoren. Amerita tann seine eigene Depression ohne Jusammenarbeit mit Europa nicht beenben.

#### 3m Spiegel der Reuporter Preffe.

Das Interview des Senators Borah wird von den Blättern in großer Aufmachung gebracht. "New Port Times" erfährt aus politischen Kreisen Washingtons, man erwarte als das mejentlichfte Ergebnis ber Befprechungen mit dem französischen Ministerpräsidenten Laval, daß die sinanzielle Stabilität der Bereinigten Staaten und Frankreichs der Belt augenfällig gezeigt und ferner eine Kommission eingesett werde, die die Jahlungssähigkeit Deutschlands überprüfen folle "berald Tribune" bringt einen Spezialartifel über bie Probleme ber Bafbingtoner Befpredungen, und zwar über die frangofifche Forberung nach Sicherungsgarantien Es mird barin ausgeführt, Die Rern. frage für Die Bereinigten Staaten fel:

Fordert uns Europa auf, die gegenwärtig beftebenben Berträge zu garantieren, oder follen wir an einer gerechten Modifigierung biefer Bertrage, bie ben Frieden gefahrben, mitarbeiten? Die Untwort tonne nicht zweifelhaft fein, wenn man fich die in den Bereinigten Staaten weitverbreitete Unficht vergegenwärtige, daß der Berfailler Bertrag Friedensbedingungen enthalte, die nur mit Bewalt aufrechterhalten werben tonnten. Umerita muffe eine Berftandigung swiften Deutschland, Franfreich und Polen als uperläfiliche Borausfehung für feine Mitwirtung anfeben.

Und eine Berftandigung follte ichlieflich boch nicht un-möglich fein, benn auch die Tichechoflowatei und die Schweis hätten teinen unmittelbaren Zugang zum offenen Meer; außerdem biete ber Artitel 19 bes Berfailler Bertrages burchaus die Möglichkeit zu einer Lösung, ohne Polens Empfindlichteit zu verlegen.

#### Gine Erflarung des Beigen Baufes.

Bom Beifen Saufe wurde am Abend folgende Erflarung ausgegeben: Sowohl Brafibent Hoover wie Di-nifterprafibent Laval wünfchen flarzustellen, bag bie gwiichen ihnen gepflogenen Besprechungen sich nur auf die Bo-litit beziehen, die jede der beiden Regierungen verfolgen tann, um die Erholung von der Beltwirtschaftsdepression zu sördern. Es gibt auch nicht im entserntesten irgendeine Brundlage für Erklärungen, die sich auf Forderungen, Abtommensbedingungen oder irgend ähnliche Themen bezögen. Glücklicherweise gibt es keine Meinungsverschiedenheiten, Die zwischen Frantreich und Amerita zu regeln maren. Es ist feine einzige berartige Meinungsverschiedenheit vorhanden. Der einzige Zwed dieser Besprechungen ist ein ernster und freimütiger Austausch von Ansichten, um eine gemeinsame Grundlage für eine hilfreiche Albon zur Förberung des tonstruttiven Fortschritts in der Welt zu sinden.

Die amtliche ameritanische Berlautbarung über bie erfte Aussprache zwischen Laval und hoover und ihre halbamtliche Kommentierung aus dem Weißen Hause zeichnen sich durch auffällige Zurüchaltung aus. Der besondere Ton dieser Mitteilungen liegt in der negativen Feststellung, daß teine gemeinsamen Beschlüsse gesaßt oder auch nur angestrebt werden sollen, sondern daß es sich nur um einen Weinungsaustausch über solche Maßregeln handelt, wie sie iede der beiden Besierungen für Arteiten tennen jede der beiden Regierungen für sich treffen tan-, um eine Erleichterung der Weltwirtschaftslage zu fördern. Es ist tlar, daß bei der Abfassung sowohl des amtilisen Communiques wie des halbamtlichen Rommentars dazu die Rücksteilen Weinen auf der Rommentars dazu die Rücksteilen Weinen auf der Rommentars de sicht auf die öffentliche Meinung in erster Linie der Bereinigten Staaten, dann aber auch des politischen Frankreich maßgebend gewesen ist. Man will von vornherein der Besürchtung begegnen, daß irgendeine politische Bindung beabsichtigt sei oder auch nur erwogen werde, und will sich auf beiden Seiten die Freiheit des Entschlusses und die Selbständigkeit daraus abzuleitender Maßnahmen wahren und bektötigen Die Korte Aktion die unter der Leinung. und bestätigen. Die starte Attion, Die unter ber Leitung-bes Senators Borah, bes Leiters bes Senatsausschusses für auswärtige Angelegenheiten, in letter Stunde vor bem Eintreffen Lavals ihr volles Schwergewicht bei bem Brafibenten Hoover geltend gemacht hat, ist ofsenbar nicht ohne Wirkung geblieben und hat ihn veranlaßt, auf den etwas zu geräuschvollen Gruß des französischen Ministerpräsidenten und seine "Sicherheits"parole eine tühle Antwort zu geben. So setzt man der Zusammentunft das übertriebenen Hossinungen gegenüber wesentlich zurückgeschraubte, dafür aber vielleicht eher in den Bereich der praktischen Erfüllbarteit gerückte Ziel eines Weinungsanztausscha über Komparteit gerückte Lief eines Weinungsanztausscha über Mie teit gerudte Biel eines Meinungsaustaufchs über bie Mög-lichfeiten, die nicht in einer gemeinfamen Attion, fonbern im felbftandigen Borgeben ber beiben Staaten für Die Bin-berung ber Beltwirtichaftstrife gegeben find.

Wafhington, 26. Ottober. Brafident hoover und Minifterprafibent Caval haben eine Bereinbarung über die floordinierung der filfsmittel frangofifder und ameritanifder Banten gur Stabilifierung ber Beltlage erzielt. In ber Befprechung der friegsichulben und der Reparationsfrage tam man ebenfalls ju Fort-ichritten, jedoch find Einzelheiten darüber noch nicht be-

#### Reine Garantie für Frantreichs "Sicherheit".

In einem längeren Telegramm glaubt ber Sonderfor-respondent der Havas-Agentur aus Washington Folgendes berichten zu tönnen: In Ermangelung von autorisierten Mitteilungen von französischer Seite herrsche im allgemeinen in ameritanifchen politifchen Rreifen Die Unficht vor, bag man von ben Unterredungen zwifchen Laval und Soover nicht politifche, fondern mehr wirtichaft liche Er. gebniffe ermarten burfe.

Prafibent Hoover fel gegenwartig nicht in der Cage, den Bereinigten Staaten vorzuschlagen, an irgendeiner Magnahme jur Berbefferung der Sicherheit Franfreichs teilzunehmen, eine Bedingung, die derch das französischen Memorandum für jede neue herabsehung der französischen Rüstungen aufgestellt worden sei. Den Bereinigten Staaten sei es unmöglich, bestimmte Berpflichtungen für einen wirtsamen gegenseitigen Beistand im Jalle eines Angrisses zu ergreifen, selbst wenn es sich nur um eine wirtschaft-liche und sinanzielle Blodade handeln wurde, noch auch einen Konsultativpatt zu unterzeichnen.

Dagegen erwarte man einen mertlichen fortichritt in ber Frage ber Serabfegung ber Regierungs. ich ulben. Frantreich und Amerita murben augerbem fich bemühen, die wirtichaftliche Depression zu beheben und die Entwidlung ber Finangfrise baburch zu verhüten, daß sie besonders die Aufrechterhaltung bes Goldstan. barbs in ber Belt begunftigen.

#### Sprengftofflager in Berun.

Durchjudung des Rarl Clebfnecht-haufes.

Berlin, 26. Ottober. Der Polizeiprafibent feilt mit: Eine Durchfuchung bei dinem befannten Berliner tommuniftifden Junttionar fthrte jur Muffindung eines bedeutenden Sprengftoffla-gers. Mufjer dem reinen Sprengftoff murden noch Borridlungen jur herrichtung von Sprengftoffforpern fowle Sprenganmeifungen vorgefunden. Da ber Funttionar bier inobesondere auch burch feine illegale Tätigteit in ben Jahren 1921 bie 1923 befannt ift, wurde gur Muffindung und Sicherung von Beweisfpuren das tommuniftifche Barteihaus, bas fogenannte Rarl Lieb-tnecht-Haus, einer Durchsuchung unterzogen.

#### Reuregelung der Krifenfürforge.

Berlangerung ber Bejugsbauer.

Berlin, 26. Oftober.

Die Söchstdauer der versicherungsmäßigen Arbeitslo-fenunterstügung ist bekanntlich mit Wirtung vom 5. Ofto-ber 1930 ab auf 20 Wochen, bei berufsüblich Arbeitslofen auf 16 Wochen herabgefest worden.

Jum Ausgleich hierfür hat der Reichsarbeitsminister nunmehr die Dauer der Krisensürsorge entsprechend ver-längert, und zwar in der Weise, das die Gesamthöchstdauer der versicherungsmäsigen Arbeitslosenunterstühung und der Krisenunterstühung wie bisher 58 Wochen, bei über 40 Jahre alten Arbeitslosen 71 Wochen betragen kann.

Bei ber finangiellen Rotlage bes Reiches, ber Bemeinben und Bemeinbeverbanbe mußte fichergeftellt merben, baß nur wirtlich Bedürftige die Rrifenfürforge erhalten. Es war baber notwendig, die Bestimmungen über die Brufung der Bedurftigfeit noch mehr als bisber ber Regelung anzupaffen, die in der öffentlichen Fürforge gilt. Um eine möglichft zuverläffige Brufung ber Beburftigfelt zu gewährleiften, find über bie Bufammen. arbeit zwifden ben Arbeitsamtern einerfeits, ben Bemeinben und Gemeindeverbanden andererfeits neue Bestimmun-gen getroffen; auch ift die Entschädigung der Gemeinden für ihre Mitarbeit bei dieser Brufung allgemein festgelett.

Die neuen Bestimmungen treten am 9. November in

#### U.Bootunglud in ber Finnifchen Bucht.

Selfingfors, 26. Ottober.

3m Finnifden Meerbufen ereignete fic, 35 Geemeilen weftlich von Leningrab, eine fdwere Rataftrophe. Ein bort manovrierenbes ruffifdes Unterfeeboot tauchte an bie Bafferobeeflache auf und tolliblerte mit bem gerade ble Stelle paffierenben beutiden Dampfer "Gratia", ber mit Solsfracht von Leningrad abgefahren war. Das ruffifde Unterfeeboot ift fofort gefunten. Auch ber beutide Dampfer hat ein fomertes Led erhalten und ift nach Leningrab umgelehrt.

Die Mannichaft des U-Bootes gerettet.

Selfingfors, 26. Dit. Die Funtstation Boborg erhielt Sonntag abend von ruffifcher Seite eine Rabiomelbung, wonach die ganze Besathung bes mit dem deutschen Damp-fer "Gretia" zusammengestoßenen U.Boots gerettet und ber beutsche Dampfer in Kronstadt eingetroffen ist.

#### um Demonstrations, und Uniformberbot.

Eine Erflärung Groeners.

Berlin, 25. Ottober.

In einem Teil ber Breffe find Mitteilungen verbreitet morben, wonach ber Reichsminifter bes Innern beabfichtige, ein allgemeines Demonstrations. und Uniformperbot au erlaffen. Reichsminifter Groener laft biergu ertlaren: Dieje Radrichten beruhen lediglich auf Rombinationen. Der Minifter fteht auf bem Standpuntt, bag ben Landern bereits in ben Rotverordnungen weitgebenbe handhaben gegeben find, um Terroratten und blutigen Auseinanderegungen mirtfam gu begegnen.

Er wird deshalb, bevor er weitere Magnahmen ergreift, deren Notwendigteit und Umfang genau prüfen. Er wird sich dabei weder durch falsche Nachrichten noch durch Ungeise in der Presse irgendwie in seinen Beschüffen beeinstuffen lassen.

Die Berbreitung ber verschiedenften Berüchte bat ledig. lich eine Beunruhigung ber Deffentlichkeit und unnötige Breffesehben zur Folge. Der Minister richtet beshalb an die Bresse die Bitte, sich vor ber Berbreitung berartiger Rachrichten über die Richtigkeit ber Melbungen bei ber zuftanbigen amtlichen Stelle gu vergemiffern.

#### Bunadet nur Brot . . .

Sacleiftungen für Urbeitslofe. Berlin, 25. Oftober.

Der Borftand ber Reichsanftalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslofenversicherung bat fich mit ber Grage ber Bemahrung von Sachleiftungen in der Arbeitelofenfürforge erbilligung des Lebensbedaris fur die Empfanger pon versicherungsmäßiger Arbeitslosen. und Rrisenunter-ftügung beschäftigt. Die Jahl ber Unterstütten beträgt zur-zeit annähernd 2,5 Millionen, unter Einrechnung ber Angehörigen, die zu den Familien der Unterstützungsempfan-ger gehören, 5,5 bis 6 Millionen Menschen.

Naturgemäß tann die Reichsanftalt nicht bagu fibergeben, an Stelle der Barumterstühungen Sachleiftungen in Natura zu gewähren, also etwa Brot zu verteilen oder der-gleichen. Es fann sich vielmehr nur um die Einrichtung eines Systems von Bezugs- oder Gutscheinen handeln.

Im allgemeinen wird die Gemahrung von Sachleiftungen, wie ber Borftand annimant, am einfachften burch bie Musgabe von Bezugsicheinen Durchgeführt merben tonnen. Der Arbeitslofe ift bei biefem Berfahren in ber Annahme bes Bezugsicheines frei und niuß dem Gingelhandler bie verbilligte Bare - unter Borlege ober Abgabe bes Scheines - felbft bezahlen.

#### Endlich!

Reine ausländifden Wanderarbeiter mehr Berlin, 25. Oftober.

In einer Rleinen Unfrage im Breufischen Landtag batten bie Abgeordneten bes Chriftlich-Sozialen Boltsbienftes

Wanderarbeiter mehr zugelaffen werden, folange beutiche landwirtichaftliche Arbeitnehmer in nennenswertem Mage erwerbslos feien.

#### Eine Million jugendliche Erwerbslofe.

Magnahmen der Reichsreglerung. - Erfahrungen des freiwilligen Urbeitsbienftes.

Berlin, 25. Ottober.

Beforts und ben Organisationen für Jugendpflege und Jugendbewegung haben eingehende Beratungen über die Daf. nahmen gur Fürforge ber jugendlichen Ermerbslofen im tommenden Binter ftattgefunden.

In diefen Beratungen hat der Bertreter des Reichsarbeitsminifteriums mitgefeilt, daß man in biefem Winter bedauerlicherweife mit über einer Million er-

werbslofer Jugendlicher werbe rechnen muffen. Der Reichsarbeitsminifter hat fich beshalb veranlaßt gefehen, bem Brafibenten ber Reichsanftalt für Arbeitsvermitt-lung Reichsmittel in Sobe von 950 000 Mart gur Berfügung gu ftellen; meitere Reichsmittel bat ber Reichsinnenminifter angeforbert. Diefe gur Berfügung geftellten Mittel bienen insbesondere für berufliche Bilbungsmagnahmen.

In einer Konserenz, die im Preußischen Bollswohlschtsministerium stattfand, wurde mitgefeilt, daß ein Teil des Jugendsonds des Wohlsahrtsministeriums, der gespart worden ist, angesichts der sinanziellen Notlage Preußens leider nicht zur Auszahlung kommen kann. Andererseits wurde gegen die Schließung von Tagesheimen zweds Einsparungen der Kossen von heizung und Beleuchtung als Jeichen unglaublicher Kurzsichtigkeit schärsse Stellung genommen.

Die Umichulung städtischer Jugendlicher in landwirt-ichaftliche Berufe fand teine einheitliche Beurteilung. Ins-besondere murbe von dem Bertreter des Landwirtschaftsministeriums barauf aufmerksam gemacht, daß es in der Landwirtschaft bereits über 100 000 Erwerdslose gebe, für die in erster Linie in ihrem Arbeitsgediet gesorgt werden musse. Innerhalb der Reichsregierung und der preußischen Staatsregierung haben weiterhin Erörterungen stattgesun-

Erfahrungen beim freiwilligen Arbeitsbienft.

Es murde erneut beiont, daß bei ber Durchführung bes 21rbeitsdienftes jeder politifche und privatwirtichaftliche Dif. brauch ausgeschloffen bleiben muffe. Bur Zeit wird geprüft, wie ber Arbeitsdienst mit bem Ziel verbunden werden tann, den Arbeitslosen eine Dauerezistenz zu schaffen. Es wird deshalb erwogen, die Arbeitsdienstpflicht mit ber Siedlung, b. h. mit ber Brimitivfiedlung ober mit ber Stabtranbfiedlung zu verbinden.

Im allgemeinen hat fich die vom Gefehgeber getroffene Regelung im wefentlichen bewährt, wenn auch die gur Berfügung gestellten Mittel fehr knapp find.

Die Bedenten ber Urbeitnehmer find geringer geworben. Ein Mangel wird vielfach in der Begrenzung des freiwilligen Arbeitsdienstes auf 20 Bochen gefunden. Rach einem Bericht des Präsidenten des Landesarbeitsamtes Bestsalen sind im dortigen Landesarbeitsbezirt bisher 18 Mahnahmen men gur forberung von Arbeiten burch ben freimilligen Arbeitsbienft vorgelegt worden. Davon werben rund 1100 Dienstwillige betroffen. Bei ben Arbeiten banbelt es fic im wesentlichen um Entwäfferungs., Rustivierungs. und Reliorations-Arbeiten, Wegebauarbeiten, Herrichtung von Rleingartenland und Errichtung von Jugendhelmen.

Bon Organisationen haben in der Arbeitsdienstpflicht der Jungdeutsche Orden, die Stahlheim-Selbsthilfe und in Ceipzig auch das Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold mit dem freiwilligen Arbeitsdienst begonnen. Diel beachtet ist der Bund für freiwilligen Boltsdienst gewesen, den Konsul Dr. Wendler in Reutlingen ins Lebeu gerusen hat. Her arbeiten 60 Dienstwillige am Ausbau einer Siedtung.

#### Das fichere Ausland . . .?

Berlufte ber Rapitalflüchtlinge.

Berlin, 25. Oftober.

Das Inftitut für Konjuntturforschung nimmt an, daß ber Betrag ber aus Deutschland gestüchteten Kapitalien sich um 3.5 Milliarden RM bewegt. Hervon dürften in den USU. 1400 Millionen, in der Schweiz 900, in Holland 600, in den nordischen Ländern (namentlich Schweden) 330 und in den restlichen Ländern 250 Millionen RM ihren Aufenthalt haben.

Man fann sich die Einbussen daher ziemtich ausrechnen, da das Pfund Sterling ein Disaglo von 18 bis 20 Prozent hat, die schwedische Krone 10 bis 15 Prozent unter Parität fieht und auch die anderen von dem Berfall der englischen Valuta betroffenen Währungen Berluste von 10 bis 15 Prozent hinnehmen mußten. Der Vermögensschwund aber, der durch das Nachgeben der Währungen entstanden ist, dürste noch gering sein gegenüber den Eindusen, die durch den Sturz der Aftien und sessooslichen Papiere an allen europäischen Börsen und in Neuport entstanden sind.

#### Deutsche Tagesschau.

Erhöhung ber Bochichulgebühren in Banern.

Bie famtliche übrigen beutschen ganber bat fich auch Bayern anter bem Drud ber außerft fcmierigen Finanglage gegwungen gefeben, vom Binterfemefter 1931/32 an ble logenannte allgemeine Bebuhr an ben Sochichulen gu erhöben, nämlich von 45 auf 60 RD. Minderbemittelte Stubierende erhalten unter ben gemobnten Borausfehungen nach wie por Befrelung ober Ermagigung ber Gebühren.

Cohnregelung im hamburger hafen

Muf Untrag bes Safenbetriebsvereins fanden Berhandlungen aber bie Lohnregelung im Samburger Safen ftatt. Gine Gintgung tonnte nicht erreicht werben. Es mußte beshalb eine Schlich. tertammer gebilbet merben, bie ben Spruch fällte, bag ber Loha für ble erfte Berftagsichicht von 8,80 RR auf 8,30 RR berab. gefett merbe.

Dreifache Burgerfteuer in Riel.

Der Magiftrat in Riel bat befchloffen, ble Bemeinbegetrantefleuer in Sohe von 10 Prozent ber Rleinhandelspreife vom 1. Rovember ab einguführen und die Bürgerfteuer fur bas Rechnungs. jahr 1931 auf bas Dreifache bes Lanbesfages feftgufegen.

# Aus Bad Homburg und Umgebung

#### Die Dienftbezüge der Beamten der Gemeinde Bad Somburg.

Till. Redaktion! Auf 3hre Beröffentlichung ber Gingabe ber biefigen Radikalen Mittelftandspartei in 3hrer Samslagsausgabe billen wir um Quinahme fol-

genber Enigegnung:

Bunddit maren wir verfucht, bei Betrachtung ber Talfache, welche "Maffe" ber Somburger Bevbikerung hinter ber Rabikalen Millelflandspartei fleht und bei Beachlung ber Molive, benen die Eingabe enliprungen ift, ben gangen Ausstührungen die Bedeulung beigumeffen, die fie verdienen. Atachdem jedoch durch den Abdruck in beiden hiefigen Tageszeilungen das Schreiben gur Renninis ber breiten Deffentlichkeit gelangte, ift es

unsere Psilicht, öffentlich hieraus einzugehen.
Die ganzen Aussührungen zeigen neben einer volligen Unkenntnis der diesbezüglichen gesehlichen Beslimmungen, daß es nicht genüg;, Stadtverordneter zu fein, um icon bas Wefen einer hommunalen Bermallung fo zu kennen, daß fich ein treffendes kritisches Urieil crmöglichen läßt. Bierzu empfehlen wit den Besuch des Kommunalbeamtenseminars, von deffen Bestehen die Unterzeichner der Eingabe offenbar keinen Schimmer haben. Die Abschlußprusung dieses Geminars, die eine erhebliche Anzahl der hiesigen aus dem "niederen Kanzleidienst hervorgegangenen" Gemeindebeamten abgelegt haben, empsehlen wir garnicht zu versuchen. Wenn einige ältere Kollegen, in deren jungen Jahren eine solche Einrichtung nach nicht halfand. Einrichtung noch nicht beftand, durch ihr reiches Fach. wiffen berufen murben, gehobene Stellen zu bekleiben, fo bedeutet bas nichts weiter, als eine gerechte Aner-kennung jahrzehntelanger erfolgreicher Arbeit. Die Qualifikalion eines Beamlen bejlimmt fich nach unferer Quiffaffung, im Begenfah zu ber der Rabikalen Mittelftands. parlei, nicht nach Serkunft und Werbegang, fondern nach feinen Leiflungen. Uber ber Erguß bringt auch die Deffentlichkeit bewußt irreführende Unrichtigkeiten. Die Gehreidre ber Bermallung erhalten ihre Dienfibeguge analog benen bes Glaales. Wenn Glablfehreidre in eine höhere Besoldungsgruppe eingestuft wurden, bann handelt es sich um Beamte, die seit Sahren die 2. Prü-jung für den Obersekretardienst bezw. den schwierigeren gehobenen Dienf! ablegien und entfprechenbe Dienfipoften bekleiben, jedoch vom Magiftrat aus Erfparnisgrunden

ben Oberfehreidren bes Staales noch nicht gleichgeftellt

murben. Die Berren Ginfender haben fich die Gache leicht gemacht, indem fie die vielerlei gugnoten im Befeh gu den einzelnen Befoldungsgruppen unbeachtet liegen und einfach ichematifch nach ben Umtsbezeichnungen Bergleiche zogen. Aber bas ift elwas ichwer zu begreifen. Es erübrigt fich auch auf Diefe Dinge bier naber einzugeben, ba nach unferer feften Ueberzeugung bie Beröffentlichung ber Eingabe burch die Radikale Millelflandeparlei nur ben einen 3med verfolgte, bas ichwindende Sauftein Unbanger gulammen gu trommeln. Das ill nun die Tat, auf die die entlaufchlen Babler fo lange vergeblich warlelen, nachdem ihre erhorenen Mirifchaftler" fo talenfroh ins Gladiparlament einzogen. Es mag auch so elwas wie Neid milgespielt haben, daß es in diesen schweren Zeiten noch eine Bevölkerungssichicht gibt, die zum Teil noch einige Kauskrast hat. Dann hat aber diese Partei, die vermessen genug ist, fich als "Bertrelung des Mittelftandes" aufzufpielen, ber biefigen Beichaftswell einen ichlechten Dienfl ermiefen. Blaubt man benn, unjere Ginwohnericaft mare fo nato angunehmen, bah bie Gladiverwaltung bei ben überaus flarken Belaftungen, für bie bobere Stellen verantwort. lich zeichnen, bei einer noch fo flarken Minberung ber Perfonalkoffen in die Lage verfett wurde, allgemein sühlbare Sleuererleichlerungen zu gewähren, oder daß beshalb vielleicht die Unterstühungssähe der Wohlsahrlsempsänger erhöhl würden? Nein, und trobdem, es muh geschürt werden. Wir haben nicht vergessen, doß es einmal eine Zeit gab, in der die Beamten als "Hungerleider" gallen und Ungehörige ber Areife, von benen jest die befligften Ungriffe gegen die Beamlenbefoldung kommen, an ben Soniglopfen fagen und fich im eigenen Muto Bergnugnngsfahrten an bie Gee leiften konnten. Wo war in biefer Beit fleuerlicher Unterbilangen ber perantworlungsbewußte Bemeinfinn? Will man bie Beamlenichaft nun allein fur Die Leere im Gadiel ber Gladiverwallung verantwortlich machen, nachdem biefe Sahrzehnte für andere nichts welter als die gu melkende Ruh bedeutete?

Driebereinigung Somburg bes Berbandes ber Rommunalbeamlen und .Ungefiellten Preugens. 3. U .: Silbebrand, Glockel.

Werk "Budith", Schaufpiel in 5 Uklen, gur Qufführung.

Konzert des Bad Komburger Bolkschores. Die alljahrlich, fo veranftallele auch diefen Berbft ber Somburger Bolkschor, Mitglied des Deutschen Urbeiler. sangerbundes, ein Konzert im Mittelsaal des Kurhauses. In Andetracht des 175. Geduristages W. A. Mozarls ward der 1. Teil des Programms diesem Meister ge-widmet. "Die Geele des Weltalls", eine weltliche Kantale für gemifchien Chor, Sopranfolo und Orchefter, ber fale für gemischen Chor, Sopransolo und Orchester, der Frauenchor "Gondelsahri", und zwei Männerchöre gaben einen guten Ueberblick über die variierte Täligkeit des Vereins. Im zweiten Teil wurden Werke von Mendelssohn-Bartholdy, Silcher, Schubert, Offendach und Uihmann adwechselnd vom gemischen, Frauens und Männerchor gesungen. Chorletter Emil Pelzer konnie besonders mit zeinem Frauenchor alle Ehre einlegen. Der Frauenchor, der auch die stärkste Stimmenzahl ausweist, persistet über ein musikalisch bieglames Material, was verfügt über ein muftkalifc biegfames Material, was fich in gang brillanter Form in ber Barkarole aus Soffmanns Erzählungen von S. Offenbach auswirkle. Der zuhlenmäßig noch elwas ifchwächere Mannerchor wies ebenfalls angenehme Qualitalen in ber Urt bes Bortrags auf, fo daß ichlieglich die Gufion von Frauen- und Mannerchor zu einem gemischten Ensemble ein harmonisch Ganzes bildete. Paula Woog (Gopran), die sich bereits burch ihr früheres Austrelen in Bad Somburg einen Namen gemacht hat, sang mit Ausbruck und Singabe Sufanne aus "Bigaros Sochaell" owie einige Lieber von Schubert, die Bermann Lingemann mit gulem Unpaffungsvermogen beglettele. Der ftarke Upplaus des befehlen Gaales, die vom Pub-likum erzwungenen Jugaben dürften für die Beranfialter des Abends - insbesondere für Emil Pelzer - überzeugende Beweife gewesen fein, das man allfeits mit bem Bebotenen pollauf gufrieben mar und auch fein konnte.

Aurhausthealer Bad Somburg. 21s 2. Ubonnementsvorttellung gelangt am Donnerslag, bem 29 Oktober, abends 7.30 Uhr Friedrich Sebbels gewaltiges

Der Maurerfohn Friedrich Sebbel aus Beffelburen (geb. 18. Marg. 1813) halle eine unendlich traurige Jugend poll unwissenheit, Demuligungen und Entbehrungen hinter sich. als er auf ben Umschlag seines ersten 1839 vollenbeten Dramas Bubith bas folge Bort "Gel!" ichreiben konnle. Es ift aber belleibe keine Jugendarbeit eines Werdenden, mas in der Bubith por uns fleht, es ift etwas Banges, Broges, Ferliges, bas felbft ber kritifche Seinrich Seine nur anflaunen und bewundern konnle, wie ein folches Werk damals überhaupt möglich fet. Und bewundernd fichen wir auch beule noch vor diefer Profadichlung, welche ichwere Gedanken zu ichweren Worten formt und aus bem einsachen biblifchen Bormurf die Tragodie des Mannes und des Weibes entfleben läßt, wie fie erdennaher, ehrlicher, beutlicher, man mochte fagen, brutaler nie geschrieben wurde. Der Dichter felbft bekannte, daß fich fein Gluck auf ber außerften Brenge bes Darftellbaren bewege. Und boch bat er biefe Grenze nie überichritten, weil ibn ber fillliche Ernft des mahren und geweihlen Dichlers nie verließ. Ueberzeugend gestaltet er die Begegnung zwischen dem sieghasten Bersteugner der Frauenseele Holosernes und der edlen, schönen Judith, die ihre Ehre zu opsern bereit ist, um Besreierin ihres Bolkes werden zu können, um schließelich mit Grauen zu erkennen, daß sie den unerditlichen Feind liebt den sie doch tolen muß. Das Gestihl nach der Tat ift beshalb bei Judith nicht das des Triumphes und der Befriedigung über das Belingen, fondern die Burcht ber wiffenden Frau por kommendem Unbeil, wenn fie bem gemorbelen einen Gobn gebaren follle. Gie erfehnt als Lohn ben fühnenden Tod. Go hat Bebbel feine Seldin ins Tragifche gewandelt. Und fie bamit enlfühnt. — Rommenben Donnerstag alfo wird Diefes Meifterwerk über die Buhne des Aurhausthealers geben und hoffentlich eine zahlieiche Sorericalt finden, benn das Wagnis, "Budith" auf die Provingbuhne gu

flellen, wird nicht baufig unternommen. Die Schaufpielkrafte des Sunauer Gladttheaters werden ibr ganges Ronnen bergeben, um die Sebbel'iche Dichtkunft auch

bler zum Giege zu führen. Tödlicher Unfall. Beule vormitlag gegen 11 Uhr ereignele fich an der Lokalbahnstrecke bei Obereschbach ein schwerer Unglücksfall. Ein Motorradfuhrer fließ am bekannlen Bahnübergang mit einem aus Richlung Frankfurt hommenden Buge der Linie 25 gufammen, und gwar fuhr er birekt zwifden Molormagen und erftem Unbanger. Der Molorrabler murbe mit großer Bucht gegen einen Bahnmaft gefchieudert und war fofort tot.

Jungdeutiche Schwefternichaft Bad Som. burg. Die Schweiternichaft Bab Somburg im Jung. deulschen Orden hiell, wie uns die jungbeutiche Preffe. flelle milleilt, am vergangenen Freilag einen Konvent mit Gaflen ab, in beffen Mittelpunkt ein Bortrag ber Buhrerin ber jungbeuifden Gdwefternichaften in Seffen. Raffau Irina Mechold-Fulda, fland, Die einleitend aus-führte, daß die deutsche Frau troß erlangter formaler Bleichberechtigung nicht in den Staat eingeschaltet ift und ihren Glandpunkt gu ben großen Lebensfragen von Bolk und Staal nicht augern kann. 3hr ift baburch auch bas Intereffe für flaalsbürgerliche Urbeit im allgemeinen genommen. Nach jungdeutschem Standpunkt ift aber die Frau ein Teil bes Bolkes, muß alfo wie ber Mann ebenfalls wirkungsvoll in den Glaat eingegliedert werden. Erreicht werden foll bies durch Schaffung einer Frauen. hammer, die der politifchen Gubrung beratend gur Seile fleben foll. Die Urt der Arbeit Diefer Frauenkammer, wie der gesamte jungdeutsche Staalsvorschlag, niedergelegt im Jungdeutschen Manifest und verwirklicht in der Organisation des Jungdeutschen Ordens, war der Inhalt einer eingebenden Quefprache, in der man fich klar wurde, baß bas beutiche Bolk nur dann genefen kann, wenn ber Bolksitaat im Ginne des Freiherrn vom Gtein recht bald Wirklichkeit wird. Der Weg hierzu könnte nur in der Einberufung einer neuen Nationalversammlung erblicht werden, die schnelistens vom Reichspräsidenten einzuberufen sei, um die Berrschaft der Parteien endgültig zu beseitigen und alle die Fragen, die durch die Not aufgeworfen murben, gu lofen.

Marta Qing bringt im 1, 3pkluskongert ber Aur-verwaltung am 28. Oktober Die Bartita von Bach jum Bortrag. Frig Rreister bat bagu eine Begleitung geichrieben. Abonnements und Einzelkarten im Rurhaus.

Eingefandt.

Bu bem unter biefer Rubrit erfcheinenben Artitel übernehmen wir nur die preggesehliche Berantwortung.

Somburger Gewerbe und Beamtenichaft. Werte Redaktion! Der am Samstag von 3hnen veröffentlichte Urtikel des Radikalen Mittelftandes peranlaßt mich zu einer perfonlichen Stellungnahme in Gachen Beamlengehalter. Man muß es doch pinchologiich ver-fleben, wenn das fall ganglich vernichtele Gewerbe — felen es Beichaftsleute ober Sandwerksmeister — mit allen Mitteln versucht und versuchen muß, wenigstens eine kleine Milberung in fleuerlicher Beziehung zu er-reichen. Wenn man icon glaubt, daß keine Bofition des Clals ber Gladt noch Abftriche vertragen kann, bann muffen icon Die Beamten in Unbetracht ihrer Pofition felbft versuchen, Ausgleiche ju ichaffen. Es muß in ber heuligen Zeit ber Not noch ein paritätifches Gefühl im Bolke mach fein. Wenn der Lebensflandart des Gewer-beireibenden nur infolge der allgemeinen Wirlichaftskrife gefunken ift, bann muffen fich auch bie Beamten, insbe-fondere die der hoben Rlaffen, den neuen Lebensverhallniffen anpaffen. Das ift eine moralifche Pflicht! Ein Somburger Bejdaftsmann.

Marum gegen die Beamten?

Der Rampf gewiffer Mittelftandskreife gegen ble flablifche Beamtenichaft ift unverflandlich. Die hiefigen Beichaftsteute muffen fich boch barüber im hlaren fein. daß, wenn es gu einer abermaligen Genkung ber keines. wegs überfpigen Behaller kommen follle, die Beibfragen. ben in erfler Linie die Beichaftswelt felbft lein mirb. Denn die Raufkraft der Beamlenichaft wird weiter finken, und folieglich befteht doch der Rundenftamm ber Beicafts. leule zu einem boben Prozentfat aus Beamten. Es kann noch viel gespatt werben, z. B. in Belrieben, die noch 50000 2mk. Monatsgehälter für Generalbirektoren ausbezahlen konnen. Ein Beamter i. R.

Berantwl. für ben redattionellen Teil: G. Berg, Bab Domburg Bur ben Inferatenteil: Fris 28. M. Kragenbrint, Bab Somburg Druder und Berleger: Otto Bagenbreth & Co., Bab Somburg



# Wo Milde sieh und Frische paaren, da gibt es einen auten klang.... Darum die "SALE M-Marken" wahren sich immer ihren ersten Kang.

E M Zigaretten find Qualitätsmarken!

#### Notenumlauf in Frankreich und USA.

In Franfreich ift feit 1929 eine tontinuierliche Steige. rung des Rotenumlaufs festguftellen. Bei oberflächlicher Betrachtung mag man geneigt sein, diese Steigerung mit dem stetigen Goldzusluß in Berbindung zu bringen, was natürlich in gewissem Umsange richtig ist. Tatsächlich ergeben sich aber dei näherem Jusehen andere Momente als eigentliche Ursache dieser Steigerung. Der Bedarf an Umsaussemitteln ist in Frankrick in den Scharen deuend laufsmitteln ift in Frankreich in ben letten Jahren bauernd gestiegen. Bunachst spielt babei die Stabilifierung bes Franken im Jahre 1928 eine Rolle. Man hat den Franken auf einem Riveau stabilisiert, das der Rauftraftparität gegenüber fremden Währungen nicht entsprach. Das Geschäftsleben mußte mit relativ hohen Balutazinsen rechnen und stellte infolgedessen einen Bedarf an Zahlungsmitteln, bem ber bamalige Umlauf burchaus nicht genügte. Go entstand also eine Tendenz zur Bermehrung des Notenumlaufs. Eine zweile ergab sich aus der Neigung des Publitums und der Banten, Bährungsgeld, also Noten der Bant von Frantreich zu horten.

Bas zunächst die Banten anlangt, so muß man wiffen, daß die französischen Banten im Gegensatz zu den englischen und ameritanischen nicht gewohnt sind, Barreserven bei der Zentralnotenbant zu halten. Sie haben beshalb in dem Maße, in dem ihre Berbindlichkeiten wachsen, das Beburfnis, Roten ber Bant von Frankreich zu horten. Diese Reigung wird durch die besonders enge Berbindung des Bankgeschäfts mit dem Sparkassengeschäft und mit den öffentlichen Rassen sehr perstärkt. Sie erhielt aber in den letten Jahren eine besondere Schärfe noch dadurch, daß einige fleinere Banten illiquibe geworben maren, wenn es babei auch nicht zu eigentlichen Bufammenbruchen fam. Damit mar für bie übrigen Banten jedoch ein Barnungsfignal gegeben; Die Reigung, im Intereffe ber eigenen Biquiditat Bantnoten gu horten, murbe allgemein verftartt.

3m breiten Bublitum ift Diefe Reigung verbreitet. Bang abgefeben bavon, bag ber Frangole von jeber im Beldausgeben sehr vorsichtig war, weshalb das Land immer einen relativ großen Bedarf an Umlaufsmitteln gehabt hat, ist neuerdings eine gewisse Rervosität eingetreten, die zur Hortung von Roten geführt hat. Geführt haben muß, benn bas allgemeine Riveau ber Lebenshaltungstoften ift troß start vermehrter Notenausgabe ber Bant von Frant-reich teineswegs entsprechend gestiegen. Im Serbst 1930 santen sogar die Großhandelspreise bei dauernder Steigerung des Notenumlaufs, eine Steigerung die gerade in der zweiten hälfte des Jahres 1930 besonders energisch war. Die schon erwähnten Bankschwierigkeiten hatten eben die Rervostiat des Bublitums erregt. Seit Anfang 1931 hat sich dann die Bermehrung des Rotenumsaufs verlangsamt. Bon da gb wirft sich nämlich in Frankreich die Beltwirticaftefrife aus, das Breisniveau fant, Der Rotenumlauf blieb ftabil, wenn er auch noch nicht fcrumpfte.

Der Ginfluß ber Bolbeinfuhr auf ben frangofifchen Rotenumlauf ift alfo mehr indirett. Die Goldeinfuhr bat Die Steigerung bes Rotenumlaufs ermöglicht, nicht ver-urfacht. Done fie hatte die Bant von Frantreich ben Bun-ichen bes Bublitums und ben Bedurfniffen ber Banten ohne Befährdung ihrer Goldreferve nicht gerecht werden tonnen, und die Entwidlung der frangofifden Birtichaft mare gang anders gelaufen.

In den Bereinigten Staaten von Amerita entwidelte fich ber Rotenumlauf bis jum Jahre 1929 parallel der Entwidlung des allgemeinen Preisniveaus nach oben. 1930 fant er infolge ber industriellen Depression, bes allgemeinen Breisfalls und bes Rudgangs ber Einzelhandelsumfabe. Im herbit trat plöglich eine entgegengesehte Tendenz auf, obwohl die Breise weiter santen, stieg ber Rotenumlauf, und diefe Steigerung fette fich in bem folgenden Jahr bei weiter fallenden Breifen und weiterer Berichlechterung bes Geschäftsganges fort. 3m Juni biefes Jahres war ber Rotenumlauf erheblich höher als im Juni 1930 und im

Die Anomalie ertfart fich auch in diefem Falle aus ber Reigung bes Bublitums und ber Banten, Roten gu horten. In Rordamerita find Bantzusammenbruche erfolgt, Die einen viel größeren Umfang und einen viel ernfteren Charatter hatten als die in Frantreich. Bahrend bes Jahres 1930 find in der Union mehr als 1300 Banten mit einer Depositensumme von 850 Millionen Dollar zusammengebroden, 1929 maren es 650 Banten mit insgefamt 250 Millionen Dollar, und in ben erften fieben Monaten bes laufenben Jahres ichloffen 800 Banten mit 500 Millionen Dollar Depositeneinlagen Die Schalter. Infolge ber Rurge ber Beit ift die Entwicklung also noch energischer als 1930. Raturlich wirten biese Biffern auf Auslander schlimmer als in Birtlichfeit, weil man fie immerbin auf dem Sinter-grund der Tatfache beurtellen muß, dan 22 300 Banten noch aufriebenftellend urbeiten.

Borahs Berlangen nach einer Revision des Berfailler Bertrages hat in Amerita Genugtuung, in Paris Befturjung hervor-

Das Communique des Weißen haufes zeigt, daß allzu große hoffnungen auf die Befprechungen hoover-Caval nicht angebracht ericheinen.

Eine neuerliche Erflärung Japans in Benf, daß es junächft nicht daran dente, feine Truppen aus der Mandichurei gurud-jugieben, fieht in ichroffem Gegenfat zu der Mittellung des vorhergehenden Tages.

Die vom Reichsarbeitsministerium gegebene Mitteilung, daß mit einer Million erwerbslofer Jugendlicher im Winter gerechnet werden muffe, zeigt deingend die Notwendigkeit der Magnahmen für den Freiwilligen Urbeitsdienst.

Schiffszusammenftof. Im bichten Rebel ift ber beutsche Dampfer "Bortia" (968 Tonnen) mit bem englischen Dampfer "Datford" (679 Tonnen) zusammengestofen. Bon ber Besahung bes englischen Schiffes wurde ein Matroje getötet und ein Maschinist verwundet. Die "Datford" wurde mittichiffs ichmer beichabigt und auf Brund gefest; die "Bortia" tonnte mit eigener Rraft ins Dod fahren.

"Graf Beppelin" jur Rudfahrt geftartet. Das Luftflug nach Friedrichshafen geftartet.

Baler totet feine beiden Sohne. Mit einem Schlacht-meffer bat ein 40jahriger Landarbeiter aus ber Rabe von Da I mo feine beiden Sohne im Alter von gehn und fieben Jahren getotet. Danach beging er Gelbftmorb.

#### Sport vom Sonntag.

1. FC. Rurnberg — FC. Banreufh 3:0 EBg. Farih — Banern Hof 3:1 Warzburger Riders — USB. Rurnberg 2:2 FB. 04 Marzburg — BfR. Furth 2:2 Teutonia Munchen - Bader Munchen 1:1 DEB. Munchen — Schwaben Augsburg 3:0 GER. Ulm — 1860 Munchen 1:5 RC. Straubing - Banern Manchen 2:1 BfB. Ingolftabt — Jahn Regensburg 0:0 fc. Birtenfelb — Stuttgarter Riders 1:1 BfB. Stuttgart — Germania Brohingen 2:0 NfB. Stuttgart — Germania Brohingen 2:0
NfR. Heilbronn — Union Bödingen 2:1
SB. Keuerbach — 1. KC. Pforzheim 2:2
SKr. Ehlingen — KB: Juffenhausen 4:2
KC. Mühlburg — Phönix Karlsruhe 0:4
Karlsruher KB. — KB. Raftatt 0:1
KC. Kheinselben — KC. Billingen 2:1
KC. Kreiburg — SBg. Schramberg 3:0
SP. Waldhof — Phönix Ludwigshafen 4:2
SFR. Mannheim — 08 Mannheim 3:2
SBg. Sandbofen — SBg. Rundenbetm 2:0 SBg. Sanbhofen — GBg. Munbenheim 2:0 BfL. Redarau — FG. Rirchheim 3:3 GB. Sanbhaufen — Amicitia Biernheim 2:1 BfR. Pirmafens — Saar Saarbruden 0:2 68. 05 Gaarbruden - Boruffia Reunfirchen 5:1 FB. Caarbruden - FC. Raiferslautern 4:5 Union Rieberrab - Eintracht Frantfurt 0:1 Germania Bleber — FSB. Frantfurt 2:1 Rot-Weiß Frantfurt — SB. Griesheim 4:0 98 Darmstabt — Alemannia Worms 3:3 Biftoria Wallbort — HSB. 05 Mainz 2:8 HBg. Rastel — SB. Wiesbaben 0:0 Bittoria Urberach — HC. Langen 2:0 Wormatia Worms — Olympia Lorsch 2:0

#### Aurhaustheater Bad Homburg Ballfpiele des Sanauer Gladt-Theaters.

Direttion: Q. Piortowsti. Donnerstag, den 29. Oftober 1931, abends 7.30 Uhr: 2, Porftellung im Abonnement!

#### Judith

Schaufpiel in 5 Mft. (7 Bilbern) von Friedrich Sebbel. Spielleltung: Rarl Baebler.

Preife ber Blate: Mt. 4.-, 350, 1.75, 1.25, 0.75 - angüglich Rartenftener. Rartenbertauf im Rurhaus.

## Leibbinden u. Bruchbänder



aller Spfteme



Plattfug-Einlagen — Gummiftrümpfe in nur guter Qualitat und großer Quemabl.

Ganitätshaus Carl Ott, G. m. b. H.

Lieferant famtlicher Rrantentaffen.

#### A .. muddel

Model

Rarlsruher Mobelhaus labet Gie ein gur Be-Freifahrt nach Karlsruhe u. zurück

im Auto mit bem Bertreter ober mit Schnellzug

Solafzimmer v. 275 bis 1600 | Epeifezimmer v. 365 b. 1600 Herrenzimmer "350 bis 1600 | Rüchen

> fowie Gingelmobel aller Art gu febr billigen Breifen Wegen bar mit Habatt und auch mit Hatengahlung bis ju 2 Jahren.

Hier abschneiden! -

Unterzeichneter erfucht um Bertreter-Befuch :

Ort .

Strafe u. Do. - Rr.

Bitte ausschneiden und im Umschlag an den Verlag dieser Zeitung einsenden

Ral Wird fofort gu mielen gefucht. Angebote mit aukerftem Breis und Befchreibung unt. 3 3061 a b. Geich.

#### Wer verkauft Saus

evtl. mit Geschäft ob. fonft Unwesen bier ober Umgebung? Rur Angeb. birett vom Besiter unter B. 37 an ben Berlag ber "Bermiet: u. Berlaufs-Bentrale" Frant: furt am Main, Goetheplay 22

#### Broke helle Werkstatt

(ca. 200 qm) fofort au mieten gesucht. Offerten mit Breis- und Größen-angabe unter 6. 3093 an die Geschäftsstelle d. 3tg.

Samburger Raffee-3mporthaus bietet hohe Brobifion u feftes Gehalt bei Bewährung rühr. Berjonen für lebernahme b. Berteilungftellen. Onte Ber-bienftmöglichteit. Julius 3. C. Martens, Camburg 1

## Groß. Schlager

Universal-Rudenmaschine

D. R. B. Wer hat Intereffe an ber Generalbertretung für bie bortigen Begirte?

Boitlad 35 Grenbenitabt.

# Distimmer.

mit Bubehör per fofort ob. fpater gu mieten gefucht. Offerten mit Breisangabe unt. St. 8877 an bie Weichafteftelle

#### 2,3 3immer:Wohn.

mit Bubehör

fofort gu mieten gefucht. Dff. u. St. 8876 a. b. Weichafteft.

#### Zimmer und Rüche fofort gefucht. Angebote unt.

St. 7080 a. bie Gefchäftsftelle.

#### Reifende

für Brivate von bedeutender Wäschesabrik gesucht. Reichhaltige Kollektion fämtl. Saushalt- und Aussteuer-Bäsche
kostenl. Soher Berdienst wird
sofort bar
ausgezahlt. Schließsach 253,
Blauen i. B.

3n 3 Zagen

Richtraucher! Mustunft toftenlos; Canitas Depot, Salle a. 3.304Y

# DER GROSSE -

Zwölf Bände und HERDER

Band I soeben erschienen

# Derneue Typ

in Leinen bei Vorauszahlung 300 M. oder bei Ratenzahlung (Monats-, Vierteljahrs-, Halbjahrs- oder Jahresraten) 325 Mark bis 345 Mark. In Halbleder erhältlich nur im Buchhandel 38 Mark pro Band

Verbindet lexikographische Erfahrung mit neuem Geist und neuen Methoden: \_

Lebenskunde

ist außerdem ein durchdachter, kundiger, weitblickender Berater, Erklärer, Helfer: Lebenspraxis

VERLAG HERDER / FREIBURG IM BREISGAU

# Rheumatismus?

Ischias, Gicht, (Hüftengicht). Lenden-, Nerven- und Gelenk-Rheumatismus.

Alle diese Schmerzen beseitigt

unvergleichlich schnell unser unschädliches, ärzilich geprültes Spezialpraparat. Tausende Anerkennungen liegen vor.

Wollen Sie gesund werden,

dann machen Sie sofort ein Versuch. Auch Sie werden uns danken.

#### Ihre Krankheit mag noch so hartnäckig sein, Sie werden bestimmt Linderung verspüren.

Unser Spezialpräparat hat selbst älleren Leuten über 60 Jahren geholfen und vollständige

Heilung gebracht.

(Dest.: Aspiphen. Ac. phenyl. chin. Calc. glycer. phosph. natr. glucon. iod.)

Herr Karl Suhrbier, Kl. Medewege bei Schwerin schreibt:

"Ich möchte Ihnen die Mitteilung machen, das mir Ihr Praparat vorzüglich geholfen hat. Ich habe schon sehr viele Praparate angewandt, aber nichts hat mir bisher geholfen. Seit einem Jahre habe ich mich gequält, ich konnte nicht mehr gehen. Aber seit ich Ihr Praparat nehme, fühle ich, daß es besser geworden ist. Meine Schmerzen haben gleich nachgelassen, nachdem ich die erste Packung genommen hatte. . . . . "

Warten Sie keinen Tag länger; machen Sie sofort einen Versuch.

Aratliche Literatur gratis. Versand des Praparates (Preis Mk, 5.50) gegen Nachnahme oder Voreinsendung durch die Versand-Apotheke,

F. FRIEDEMANN, Rheuma-Bad, AACHEN (B179) Harscampstr. 51

#### Zweites Blatt der "Neuefte Rachrichten"

Mr. 251

Das Schlagwort einst und jest!

Der "Abbau" im aften Rom. — "Notopfer" und Refigion.

— Kapitalflucht und Mittetalter. — Cafar und die Dittatur.

— Plutarch, der "Bater der Sachlichkeit!"

Bir reden heute fo viel vom "Abbau", wir erleben ihn täglich um uns berum und bedauern die bavon Betroffenen. Biele mögen glauben, biefer Abbau fei auch fo eine hagliche Sache, die aus der Gegenwart stammt, aber in Birklichkeit ist der Begriff Abbau uralt. In den Geschichtsbüchern kann man sogar schon vom "Abbau" lesen. So baute im alten Rom der Berleger Pompejus Attikus, Ciceros bester Freund, eine große Anzahl seiner Arbeiter ab, die ihm die Bucher schrieben, weil sie zuviel Lohn verlangten, und er stellte statt dessen Mädchen ein. Auch der Breisabban war den Römern und Griechen befannt. Drakon, der berühmte Gesetzeber, hat die Breise für lebensnotwendige Rährmittel ftart reduziert.

Der Ausbrud Rotopfer ift ben Defopfern ber Re-ligionsgebrauche entlehnt. Aus bem Defopfer ift bann ipater bas Rotopfer entstanden, bas fich einzelne Bersonen in ichidfalsichmeren Stunden ihres Baterlandes auferlegten. Um befanntesten durfte vielleicht das Rotopfer von jenen beutschen Frauen sein, die sich 1813 ihr haar mit allem Schmud abschnitten. Ober man bente an den Welttrieg, in dem das Wort "Gold gab ich für Eisen" neu geprägt

Die Rapitalflucht war eine Ungezogenheit, gegen bie ichon bas Mittelalter zu tampfen hatte. Joseph ber Zweite bestrafte die Reichen feines Landes, die mahrend ber vielen Rriege mit Breugen ihr Gelb in Italien in Sicherheit gebracht hatten, bamit, bag fie erniedrigende Arbeiten, jum Beifpiel Strafentehren ober Dungschütten, verrichten mußten. Es liegen aus diefer Beit eine Reihe von anschaulichen Solgichnitten por, Die berartige Ggenen veremigt haben.

In heutiger Zeit spricht man auch wieder so viel von Dittatur. Im alten Rom bezeichnete man einen in außerordentlichen Zeiten ber Not ernannten Magistratsbeamten, ber mit höchster Gewalt ausgestattet war. Auch hier murbe die Dittatur gegen innere Unruhen angewandt. Der Dittator brauchte über feine Sandlungsweife teinerlei Rechenschaft ablegen, sondern handelte einzig und allein nach feinem Gemiffen. Gulla und Cafar maren die größten Dittatoren jener Beiten. 3m mobernen Staatswesen belegte man auch allmächtige Beamte und Generale mit bem Namen Diftator. Man fpricht von einer bittatorifchen Bewalt.

Hent Ittalor. Man ipricht von einer diktatorischen Gewalt.

Heat ift gleichfalls viel die Rede von moderner Sachlich feit. Schon im römischen Recht bezeichnete man als

Sachlichkeit ein völlig unversönliches Gebaren, eine schematische und absolut gedrungene Aussührung irgendeiner

Tätigkeit. Man kannte hier schon die Sachlichkeit im Ausdruck, im Bau, in der Rede und im Schriftstück. Im Sinne
der neuen Sachlichkeit kannte man dei Griechen und Römern Reihenbauten in kubsstischer Form. Oder wenden wir
uns einmal Plutarch zu. Er ist charakteristisch in seiner
äußerst knappen und beschnittenen Darstellungsart. Wir
können ihn sehr wohl als den Bater der literarischen Sachtönnen ihn fehr mohl als ben Bater ber literarischen Sach-lichteit ansprechen. Luch Rapoleon tann als ein besonders tlassisches Beispiel für Sachlichteit in der mündlichen Aus-drucksweite gelten. Bei den Höhlendewohnern, besonders in Merito, findet fich gleichfalls eine Sachlichteit in der Ra-terei, die aus den Zeiten der alten Sohlenbewohner ftammt.

Seute muß fich alle Belt fanteren! Diefes Bort entftammt bem Lateinifchen und bedeutet fo viel wie beilen, aufhelfen. Es wurde ichon frühzeitig für ins Schwanken geratene Staatsfinanzen angewendet, denen die Herrscher und Bolitiker durch geschläte Manipulationen "aufhalsen". Aber diesem Worte hängt gleichzeitig der Begriff einer gewissen geschäftlichen Unsauberkeit an. Im Mit-

telalter juni Beifpiel verfuchten fich viele in Ronturs geratene Sofhaltungen burch einen Boldmacher, einem Alchimiften, ju fanieren. Der gegenwärtige Begriff bes Sanierens tit alfo von dem alten nicht mejentlich unterschiedlich.

Wenn wir nun feben, daß alle dieje heute in der Birtschaftspolitit geprägten Schlagworte bereits ihre Berwirflichung und ihren Ursprung schon im Altertum, teilweise im Mittelaster fanden, so sehen wir, daß es sich wirklich nicht immer um gegenwärtige Modebegriffe handelt, son-dern daß man mit dem seligen Ben Atiba sprechen kann: "Es ist alles auf der Welt schon einmal dagewesen!"



Der deutsche Seemannsftreit. In Soltenau eingetroffene Geeleute, Die mahrend bes Mufenthalts in ruffifchen Safen ben Behorfam verweigerten, werben von Bolizeibeamten fofort bem Schnellgericht gu-

O Die haben's nötig! In London-City beobachtete eine Bolizeistreife, daß fich nächtlicherweise zwei junge Leute an dem Eingang eines Modesalons zu schaffen machten. Als die Beamten hinzukamen, saben sie, daß sich die beiden Herren recht ansehnlicher Dietriche bedienten, sie wollten also unzweiselhaft eine Attacke auf fremdes Eigentum wagen. Schließlich nahm man sie set und brachte sie zur Bolizeiwache. Eine von hier vorgenommene Leibesvisitation förderte zwar teine gemeingefährlichen Waffen zu Tage, wohl aber hatten sie über 800 Pfund bei sich. Sie ließen sich zu teinem Geständnis bewegen von woher dieses Bermögen stammt, sie behaupten vielmehr die rechtmäßigen Besiger bes Geldes zu sein. Seltsamerweise hat sich die auf den heutigen Tag in London noch niemand gemeldet, der angibt einen Betrag in berartiger Sohe gu vermiffen! Die Behaup-tung ber Festgenommenen, bag bas Gelb von ihnen rechtmäßig erworben fei, ift zwar nicht ganz glaubhaft, ftellt es sich aber heraus, daß sie doch Besiger des Bermögens sind — haben die Leute dann nötig in einem Modesalon einzufnaden?

O finder follen Sand effent Bie aus Tours (Frant-reich) berichtet wird, murbe bei bem Leiter ber öffentlichen reich) berichtet wird, wurde bei dem Leiter der öffentlichen Kinderklinik ein achtjähriges Mädchen eingeliefert, daß einen Löffel voll Sand gegessen hatte, weil es mit einer Alterskameradin gewettet hatte, daß sie jede Menge Sand vertragen konnte. Das Mädchen hatte nach diesem zweiselhasten Genuß ansänglich schwere Schluckbeschwerden, aber unter der Hand der Aerzte war es schon nach einer knappen Stunde wieder wohl und munter. Der Leiter der öfsentlichen Kinderklinik gab im Anschluß an dieses Borkommnis eine Beröffentlichung heraus, aus der hervorgeht, daß eine nicht allzu große Borkon Sand für Kinder außerordentlich dienlich sei, denn Sand habe die Eigenschaft schlechte Stosse Magens am besten auszusaugen. Mit dieser Behaupdes Magens am besten aufzusaugen. Mit dieser Behauptung fände also die Beisheit wieder Bestätigung: "Sand reinigt den Magen!" Also Kinder, wohl bekomm's — boch paßt auf Steine auf, benn die sollen weniger dien-

#### Der Stier als Reittier.

Berlangerung und Steigerung ber Leiftungsfähigfeit.

Die ungarifde Landwirtichaftsichule in Bapa hat lange Jahre hindurch Untersuchungen und Bersuche angestellt, ob fich durch Bewegung und Arbeit Die Leiftungsfahigfeit ber Stiere als Batertiere steigern und verlangern liege. Sie hielt es für unrentabel, daß die Tiere, sobald sie ins fünfte Lebensjahr tamen, meist versetteten und bald zur Zucht wenig geeignet wurden, sondern zum Schlächter geführt werben mußten. Auch der gewöhnliche Weideauslauf steigerte Die Leiftungsfähigfeit und .bauer nicht in bem ermunichten Mage. Bei ben Bilbraffen bes Rinbes ftellt fich gerabe vom vierten Lebensjahre Die befte Bererbung ber Stiere ein, bem Miter, bei bem bei ber Stallhaltung bie Tiere meift perlauft und burch teure neue erfett werben muffen. - Rach ben Ungaben ber Goule hat ihre Arbeit ben iconften Erfolg gehabt: Die Berfuche freilich, ben Stier als regelrechtes Ar-beitstier zu verwenden, haben nicht jum Ziele geführt. Es ift zunächft einmal bei der angeborenen Wildheit bes Farren febr fdwer, ibn gu einer rubigen und forretten Arbeit gu erziehen; gelingt es aber, so verausgabt er bei ber Arbeit seine Kräfte berart, bas er trage und mube und lassig im Sprung wird. Als bestes Mittel zum Ziele nennt die Schule die Berwendung des Stieres als Reittier. Freilich muß man schon in frühester Jugend mit dem Einreiten des Tieres beginnen, damit es sich an diese Funktion gewöhnt. Es ist ratsam, die jungen Tiere zunächst im Stalle an der Rette zu satteln. Das Satteln geschieht genau wie beim Reitpserd, lediglich tritt an die Stelle der Trense der Rasenring. Der Ster folgt bald, durch die Unterstützung des Rasenringes gewöhnt, jedem Drude wie ein Reitpserd. Es ist ratson die Ausrette täcklich zu wiederfallen und bie Ausrette täcklich zu wiederfallen und bie auf gene fam, die Ausritte täglich zu wiederholen und bis zu einer bestimmten, nicht allzu starten Ermüdung des Tieres auszudehnen. — Aus diese Art und Weise erreicht man eine große und langsährige Elastizität der Stiere und eine Hebung und Berlängerung der Batereigenschaften. Bis zu seinem neunten Lebenssahre und darüber hinaus bleibt das Tier zur Dedleiftung burchaus geeignet.

#### Goll man bei offenem Jenfter fchlafen?

Die Frage, ob man bei offenem Fenster schlasen soll. säßt sich allgemeingültig nicht beantworten. Wer törperlich nicht ganz gesund ist, wird sedenfalls besondere Borsicht walten lassen müssen. Für den Gesunden indessen ist das Schlasen bei offenem Fenster erwünscht, aber es sind dabei eine Reihe von Buntten zu beachten. Zunächst ist für das Schlasen bei offenem Fenster die Außentemperatur maßgebend. Liegt sie unter Rull Grad, so wird man mit dem Ofsenhalten der Fenster während der Racht vorsichtig sein nüssen. Die reine frische Luft ist das, was unser Körper während der Nachtzeit zur Borbereitung auf den kommenwährend der Nachtzeit zur Borbereitung auf den tommen-ben Tag unbedingt braucht, und es ist wissenschaftlich er-wiesen, daß wir beim Schlasen mehr Sauerstoff einatmen und mehr Kohlensäure ausscheiben als im wachen Zustande. Findet feine genugende Lufterneuerung mahrend ber Racht. geit statt, so wird die Lust sauerstoffarm, d. h. schlecht. Es gesellen sich ihr die natürlichen Ausdünstungen des Körpers hinzu, und man ist bei sehlender Lusterneuerung gezwungen, diese — man tann wohl sagen — "verpestete" Lust immer wieder einzuatmen. Im Sommer empfieht es sich baber, ftets bei offenem Fenfter gu ichlafen. 3m Serbft und Winter wird es zweckmäßig sein, vor dem Zubettgehen eine gründliche Lüstung des Schlafraumes vorzunehmen und mindestens einen Fensterspalt dei nicht zu großer Kälte ssenzuhalten. Das läßt sich gesahrlos durch Zwischenlegen eines Stücken Holz oder Kort erreichen. Dabei darf das Beit nie direkt am Fenster stehen. Roch besser ist es, wenn möglich, im Rebenraum ein Fenster ofsenzuhalten. Auch ist eratsam, durch Borziehen einer Gardine eindringenden Staub abzuhalten Staub abzuhalten.

Das offene Fenfter bietet mabrent ber Rachtzeit einen Bejahrenschutz gegenüber ausströmenden Gasen, sei es gegenüber Leuchtgas, das man aus dem Schlaszimmer steis ternhakten sollte, sei es gegenüber den Abgasen eines schleckt chllebenden Oseus. Ueberhaupt als Gesunder sollte man moglichet in ungeheiztem Jimmer schlasen und sich der hetzung nur in besonders kalten Tagen oder im Falle einer Erkrankung bedienen.

### Ich hab dir verziehn!

Roman von Clotilde von Stegmann-Stein

Copyright by Martin Foucht wanger, Halle (Saale)

Mus einer Ede ließ fich eine etwas hamifche Stimme bernehmen, die bem jungen Großbanbler Bulffes angehörte.

"Das wird wohl nicht ber Grund ber Berfpatung fein nicht mabr, berr Graff Aber mer amet Frauen bienen muß, bem wird bie Beit fnapp."

"Bie meinen Gie bast" fragte Sans Egon fcarf. .

Der andere lächelte gewollt harmlos:

"Bie ich bas meine ? Run, genau fo, wie ich es fagte. habe ich Sie beute nicht icon mit einer anberen Dame promenieren feben? In biefer Stabt bleibt nichts verborgen, herr Graf. Im übrigen haben Gie ja gang recht. Die icone Dolores icheint fich auch gern gu teilen, ihr Bagen ftanb beute mobl über eine Stunde por bem Brivathaufe bes Antiquitatenhandlere Friffard,

Daß bie icone Dolores bort eine gange Stunde lang nur über alte Runft gesprochen haben foll - na, bei bem Ruf, ben Friffard bier genießt, ift bas faum angunehmen. Denfen Sie nicht ebenfo barüber wie ich, herr Graf?"

Sans Egon ftreifte ben Samifchen mit eifigem Blid und manbte fich feinem Rachbar gu, mobel er betont laut

"Ich bente in allen Dingen anbers als herr Raufmann Bulffes."

Er ftanb auf.

"Leben Gie mohl."

Er manbte fich mit einer oftentativen Berbeugung gu ber Gde, bie bon ben Gohnen bes Landabels befest war. "Ich tomme wieber, wenn ich hoffen tann, bag wir mehr unter und finb."

Dit erhobenem Saupt und unbewegtem Geficht, in bem man nichts ipuren fonnte von dem Sturm der Gierfucht

und bes Diftrauens, ben bie Worte bes Raufmanns in ibm entfeffelt batten, ging er an den erftaunten und betroffenen Zeilnehmern Des Stammtifches vorüber. Er überfah die tiefe Berneigung bes Obertellners und trat hinaus auf ben Darftplat, wo er mit herrifder Gebarbe feinen Ruticher beranwintte.

Schon mahrend ber Bagen burch ble holprigen Strafen ber Borftadt rollte, brach Die mubfam gurud. gehaltene Erregung in ihm burch. Er rif bem erftaunten Rutider wortlos Beitide und Bugel aus ber band und trieb bie beiben Rappen fo ploglich gu fcarfer Bangart an, baß bie Tiere bochftiegen und bas Befahrt beinab ein paar fpielenbe Rinder umgeriffen batte.

Aber ber Graf mar ein viel gu guter Sahrer, als bag er ble beiben beigblutigen Tiere nicht rafch wieber in ber Bewalt gehabt batte. In faufender Sahrt jagte ber Bagen burch ble letten Strafenreiben und bog in bie rot leuchtenbe Cberefchenallee ein, Die zwifden abgemahten Relbern in Die Richtung von Schlof Tannenaue führte.

Der himmel batte fich ingwischen bewöltt. Dunftige Schleler wehten von ber Rufte berauf, und ein bebrob. liches Raufchen mar fcon in ber Luft. Gin Unwetter, bas, bier in biefer Wegend fich fo rafch bom naben Decre ber über bas Land werfen tonnte, jog beran.

Immer ichneller trieben bie Bolten über bie jest grauen, fonnenlofen Belber, immer fcneller und wilber jagten ble Pferbe bin, getrieben von ber Beitiche ihres erbarmungelofen herrn, und immer wilder tobten bie Bebanten hinter ber iconen Mannerftirn.

Baren bie Reben biefes Raufmanns Bahrheit? Es war unmöglich, es mußte unmöglich fein. Bahnfinn war ber Gebante, bag Dolores, bie eben noch in feinen Armen geruht, Die eben noch gartliche Beteuerungen ber Liebe mit ihm getaufcht hatte, eine Stunde barauf icon wieber einem anderen Beweife ihrer Gunft gu geben bereit mar. Gin Schuft mar biefer Bulffes, ein gang gemeiner Berlehmber. Dan batte ibn nieberichlagen muffen, wie einen Sund. Barum hatte er es nicht getan ? Etwas hatte ibm bie Sand gelahmt. Gin Gebante mar plotlich wie eine

giftige Flamme in ihm bochgeschoffen. Datte Dolores ibn nach bem Grubftud nicht formlich weggebrangt, unter ber Angabe, Die Edneiberin tame, um bas neue Tangtoftum mit ihr gu befprechen ? Bar ba etwas, mas man ibm verbarg ? Datte Dolores Bebeimniffe por ihm?

Tiefer und tiefer brannte Die fengenbe Flamme in ner aufgewühlten Geele. Bie Dolores für immer an fich gu feffeln, fie unempfindlich gu machen gegen bie Bewerbungen ber anberen Danner? Er tannte ihre faft tranthafte Reigung für Schmud, Glang und Reichtum, bie fogar über bie Liebe gu ihm gu flegen brobte. Und hatte fle bamit nicht eigentlich recht ? Durfte fo große Schonbeit nicht nach allem langen, was Glang, Dacht und Reichtum bieg? Ronnte er Diefes Berlangen befriedigen, fo befag er biefe Frau, ohne bie er nicht leben tonnte, ber er, ber bieber fo Sieggewohnte, für immer verfallen mar. Das, mas er bisher für fle getan hatte, mar nur ein Eropfen auf einen beißen Stein. Er mußte Gelb ichaffen - immer, immer wieber Gelb. Und bagu gab es nur einen Weg.

Unter Diefen Gebanten und Ausbliden wich ber Sturm in feinem Innern allmählich rubigerer Ueberlegung. Er loderte ben berrifden Griff, mit bem er bie beiben Rappen angetrieben hatte, und bie eblen Pferbe, ericopft und beiß, geborchten nur ju gern ber Rachgiebigfeit ihres Derrn.

Sinter einer Biegung ber Lanbftrage tauchten jest bie beiben Turme von Schlog Tannenaue über ben boben Laubbaumen auf. Die erften Regentropfen fielen fcmet bernieber, ein jaber Binbftog rig bie gilbenben Blatter bon ber großen Buche, bie bor bem Gingangsportal Bacht hielt.

Der Ruticher fprang berunter, öffnete bas breite, fcmiebeeiferne Tor, bas in Die fchwere Dlauer eingelaffen war. Langfam rollte ber Bagen auf bem Ries um bas Ronbell und bielt.

Das Anirichen ber Raber mar noch nicht berflungen, ba öffnete fich bereits bie Tur von ber großen Borhalle.

(Fortfebung folat.)

# Ans Rah und Fern

:: Frantsurt a. M. (3 ahlungsschwierigteiten einer Bohlfahrtsgesellschaft.) Die Gemeinnühige Bohlfahrsgesellschaft m. b. H. in Frantsurt a. M., in deren Besitz sich die C. von Roorden-Klint besindet, ist in Jahlungschwierigkeiten geraten und hat den Antrag auf Durchsührung des Bergleichsversahrens gestellt. Es sind Bestrebungen im Gange, die weltbekannte Roorden-Klinit weiterzusühren. Zu diesem Zweck hat sich ein Gläubigerstonsortium gebildet, das unter der Führung des Kasseler Diakonie-Berbandes sieht.

:: Wiesbaden. (Roch mal der Fall Beines.)
Das Reichsgericht in Leipzig hat die Revision des früheren Direktors des Städtischen Clektrizitätswerkes, Beines, verhandelt. Beines war von der Straskammer in Wiesbaden wegen Bergehens gegen den Bestechungsparagraphen zu 2000 Mark Geldstrase verurteilt worden, weil die Straskammer annahm, daß Beines von den Rupfers und Silbergeschäften seiner Frau mit Angestellten der Duisburger Rabelwerke gewußt habe. Das Reichsgericht hat das Urteil ausgehoben und zur nochmaligen Berhandlung an die Bor-

inftangen gurudverwiefen.

:: Bad Ems. (Die Folgen eines Mietsstreites.) Zwischen einem Mieter und einem Bermieter kam
es zu einer erregten Auseinanderschung. Als der Mieter
mit seiner Meinung bei dem Hausbesitzer nicht durchringen
konnte, ging er in den Hof, holte einen Knüppel und schlug
den Bermietes nieder. In schwerversetzem Zustande sand
man ihn auf der wurde ins Krantenhaus geschafft, wo er
in bedenklichen Zustande darniederliegt.

#### Stillegung der hanauer Dunlop-Werte?

:: Hanau. Die Deutsche Dunsop Gummi Company AG. Hanau hat, wie versautet, vor einiger Zeit beim Regierungpräsidenten in Kassel den Antrag auf Stillegung ihres gesamten Betriebs eingereicht. Zwecks Information über die
Ursachen haben unter dem Borsit des Regierungspräsidenten im Kreishaus zu Hanau eine Situng der Arbeitgeberund Arbeitnehmerorganisationen stattgesunden. Die Stilllegung soll angeblich herbeigeführt werden, weil die Firma
auf einem zehnprozentigen Lohnabbau bestehe, der von den
zuständigen Gewertschaften abgesehnt wurde.

#### Umfiedlung naffaulfcher Candwirte nach Medlenburg.

:: Dillenburg. Diefer Tage treten acht Familien aus ben Kreisen Dill und Hinterland die Reise nach Medlenburg an, um durch Bermittlung der nassausschen Siedlungsgesellschaft in Döblit bei Gnoien eine neue Heimat zu erwerben. Die Siedler stammen aus den Gemeinden Eisemroth, Felderbilln, Herbornseelbach, Ligfeld, Simmersbach und Steinbrücken.

#### Ein Jorftlehrling von feinem Freund erichoffen.

::Kassel. Als nach einem Holztermin die beiden Forstlehrlinge der Försterei Wellerode bei Rassel, der 17 jahrige
Rapol und der 18 jährige Rudolf, sich auf einen Forschußgang begeben hatten und um die Mittagsstunde auf dem
Wartenberg in der Söhre eine Lagerrast machten, hatte
Rapol die Kleintaliberbüchse des seit der Schulzeit mit ihm
besreundeten Rudolf in die Hand genommen und dabei
wahrscheinlich den leicht beweglichen Sicherungshebel zur
Seite geschoben, ohne dies zu bemerken. Als beim Aufbruch
Rapol sich zuerst erhoben hatte und Rudolps ihm solgen
wollte, wobei er sich auf das nunmehr entsicherte Gewehr
stützte, muß er an den Abzugshebel gekommen sein, denn
plöhlich trachte ein Schuß, der Rapol in den Kopf trat. Rapol brach sofort tot zusammen. Die bisherigen Ermittlungen
haben einwandsrei ergeben, daß es sich bei dem Vorkommnis um einen tragsschen Unsall handelt, an dem Rudolph
keine Schuld beizumessen ist.

#### Eine Erfindung, die zwei Jahre Juchthaus einbringt.

:: Cippenhausen bei Kassel. Hier wohnte bis vor einigen Jahren der Techniter Eckhard Jäger, der der Rechtsberater und Techniter für die ganze Umgegend war. Dann war er nach Riederzwehnen gezogen. Bor mehreren Jahren hatte er einen Tierbeobachtungsapparat, das Intrastop, ersunden. Aber nicht nur in gutem Sinne, sondern vielmehr noch in schlechtem, da die an sich gute Ersindung für den allzuschlauen Jäger das geignete Mittel war, um unzählige Leute zu betrügen. Gegen die Zusicherung, Apparate in entsprechendem Werte zu liesern, ließ er sich von den Bertretern Wechsel in Höhe von 4—5000 Mark ausstellen. Entgegen der Abmachung gab Jäger die Wechsel in Umsauf, wodurch die Atzeptanten bei Fälligkeit in die größte Bedrängnis gerieten; einer von ihnen kam um Haus und Hos. Ferner stellte Jäger Schecks auf Banken aus, bei denen er kein Konto hatte. Einen Kasseler Geschäftsmann veranlaßte er, sich an seinem Geschäft als stiller Teilhaber mit einer Einlage von 10 000 Mark zu beteiligen. Das Schöffengericht verurteilte den Angeklagten Jäger zu zwei Jahren Juchthaus, 300 Mark Geldstrase und fünf Jahre Ehrversust.

#### Much in Darmftadt die Sup. gegründet.

(:) Darmftadt. Bie zuverläffig verlautet, hat sich auch in Darmftadt die Sozialistische Arbeiterpartei Deutschlands tonstitutert. Den Borsit hat der Sohn des früheren Reichstagsabgeordneten Quessel, Dr. Andreas Quessel, übernommen. Bahrscheinlich wird sich auch der Borsitzende des Sozialistischen Intellettuellenbundes, Dr. Sturmsels, der neuen Bruppe anschließen.

#### Die Welt-Goethe-Musgabe.

(:) Mainz. Mit dem Druck der Beltausgabe von Goethes sämtlichen Berken, die im Einvernehmen mit dem Goethe-Archiv zu Weimar auf der Mainzer Presse unter Leitung von Prosessor Eh. H. Kleukens-Mainz erfolgt, ist bereits begonnen worden. Die unter der Hauptredaktion von Prosessor Bahl, dem Direktor des Beimarer Goethe-Archivs, stechende abschließende wissenschaftliche Bearbeitung des Goetheschen Textes ist bereits ziemlich vorangeschritten. Als Letter der 50 Bände umfassenden Weltausgabe ist eine auf der ganzen Welt klar lesdare Schrift ohne segliche kunstgewerbliche Eitekteit gewählt worden. Gedruckt wird die Ausgabe auf reines, nicht verfallendes Hadernpapier. Die ersten der jährlich erscheinenden fünf Bäedn sollen in einem seierlichen Akt in Weimar den offizielen Berliner Vertretungen der auswärtigen Staaten am 22. März 1932 überreicht werden.

#### Jürchterlicher Selbfimord.

(:) Alsfeld. Auf furchtbare Beise hat eine seit längerer Zeit leidende Frau in der Kreisgemeinde Badenrot ihrem Leben ein Ende gemacht. Die Frau legte sich ins Bett und schnitt sich mit einem Rasiermesser den Unterleib auf. Obwohl die Tat bald bemerkt wurde, starb die Frau, da durch den fürchterlichen Schnitt auch innere edle Organe verletzt wurden.

:) Darmstadt. (Unterschlagung eines Beamten.) Ein Hilspsfandmeister hatte in der Zeit von etwa 15 Monaten rund 3000 Mart unterschlagen. Er behauptet, er habe des öfteren seine Gebühren nicht ausbezahlt erhalten, so daß er mit seinem Geld für sich und seine sechstöpsige Familie nicht ausgereicht habe. Das Bezirtsschößengericht kommt zu der Ansicht, daß der Angeklagte nach Abzug sämtlicher nicht ausbezahlter Gebühren (etwa 900 Mart) gegen 2200 Mart unterschlug und verurteitte ihn wegen Amtsunterschlagung zu sechs Monaten Gesängnis mit viersähriger Bewährungfrist.

(:) Mainz. (3 n großer Gefahr geschwebt.) Un ber Osteinstraße geriet, vermutlich durch einen überhitzten Osen, eine größere Holzbarace in Brand. Unmittelbar an die Barace grenzt ein Betroleumtantlager und es bestand die Befahr der Explosion, wenn das Feuer übergriff. Zwar war auch schon die innere Holzverschalung des Betroleumtantlagers vom Feuer ergriffen, aber dem tatkräftigen Eingreisen der Feuerwehr gelang es, die drohende Gesahr abzuwenden und das Feuer zu löschen, ehe noch größerer Schaden entstand. Die Barace diente als Untersunftsraum sur Arbeiter an der neuen Bahnuntersührung an der Ostein-

(:) Mainz. (Eifersuchtsbrama im Elettrizistätswert.)Der 41 Jahre alte Ernst B., ber am 6. Mai bieses Jahres im Elettrizitätswert seine Bersobte, die 26-jährige Stenotypistin Else Meurer durch Messerstiche lebensgesährlich verletzte, stand vor dem Richter. Die Bersetzte tonnte nur durch einen operativen Eingriss am Leben erhalten bleiben. Bogessang hatte die Tat ausgesührt, weil er demerkt hatte, daß seine Braut noch zu mehreren andern Freunden Beziehungen stand. Das Gericht verurteilte Bogessang wegen Totschlagsversuchs zu zehn Monaten Gesängnis unter Unrechnung von fünf Monaten Untersuchungsbaft.

(:) Frettenheim. (Rleine Ursache ...) Beim Traubenlesen brachte sich ein junger Mann an einem rostigen Draht eine kleine Bunde bei, die er aber nicht beachtete. Es hat sich nun Blutvergiftung eingestellt, so daß er in das Krantenhaus Borms überführt werden mußte.

(:) Glegen. (Das Gießener Säuglingsheim geichlossen. (Das seit bem Jahre 1908 bestehende Theresien-Rinderheim (Säuglingsheim), das selbst die schweren Rriegs- und Inflationsjahre überstanden hat, mußte jest nach 23 jährigem segensreichen Wirten insolge der schlechten Berhältnisse geschlossen werden. Ein Zeichen, das die Rot im Rolf am betten zeigt

ten Berhältnisse geschlossen werden. Ein Zeichen, das die Not im Bolt am besten zeigt.

(:) Scholten. (Reichtagsabg. Feder fann nicht tommen.) Bor dem Schöffengericht sollte die schon einmal vertagte Berhandlung gegen den nationalsozicissischen Reichstagsabg. und Finanztheoretiter Dipl. Ingenieur Gottfried Feder aus Murnau wegen Berstoßes gegen das Republisschungssehe, begangen in einer öffentlichen Bersammlung, stattsinden. Wegen schwerer Ertrantung des Angestagten mußte die Berhandlung auf unbestimmte Zeit ausgeseht werden.

#### Reues aus aller Belt.

Banditenüberfälle auf Cebensmittelgeschäfte. In das Buttergeschäft von Reichelt in Berlin-Banko worden brangen vier junge Burschen ein und raubten mit vorgehaltener Bistole aus der Ladentasse etwa 150 Mart. Die Banditen konnten unerkannt entkommen. — Ein gleicher Ueberfall wurde auf die Butterfiliale von Thürmann in Berlin-Reinicken die Butterfiliale von Thürmann in Berlin-Reinicken die Butterfiliale von Thürmann in Berlingen wurde auf die noorf verübt. Mit vorgehaltener Bistole drangen mehrere junge Leute in das Geschäft ein und sorderten die Berkäuferinnen sowie die anwesenden Kunden auf, sich ruhig zu verhalten. Um die Berwirrung zu vergrößern, ktürzte einer der Burschen einen großen Stapel Konserven um, während ein anderer in die Ladentasse grift und etwa 300 Mart stahl. Die anderen Läter — im ganzen handelt es sich um sieben — pacten noch Lebensmittel zusammen, worauf die Bande slüchtete. Der Ueberfall ist planmäßig organisiert worden, da sich herausstellte, daß die Banditen die Telephonleitungen durchschnitten hatten, um die Benachrichtigung von Bolizet zu verhindern. Ein Sack mit Lebensmitteln, der den Burschen anscheinend auf der Flucht hinderlich gewesen ist, wurde noch später im Laubengelände gefunden.

Inden sind in Berlinderer festgenommen. Zwei junge Burschen sind in Berlin durch die Bolizei sestgenommen worden, die in der Nähe des Bahnhofs Zoo und des Kurfürstendamms seit sängerer Zeit Autos auspwünderten. Die beiden Täter, es handelt sich um einen Wäschrigen Ferdinand Beder und einen 22jährigen Erwin Kamann, brachen entweder die verschlossenen Wagentüren auf oder schnitten das Berded der Wagen durch. In der Wohnung des einen sand man noch zahlreiche Gegenstände, the aus solchen Diebstählen herrühren. Das meiste wurde von den beiden aber gleich vertauft.

Todesurteil gegen eine Kindesmörderin. Die 29jährige Maurerchefrau Liebmann wurde vom Schwurgericht Torgau wegen Wordes zum Tode und wegen verluchten Mordes zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt. Die Berurteilte halte am Ostermontag diese Jahres ihre beiden Kinder in ein Wasserloch gestoßen, um sich ihrer zu entsedigen. Während es dem neunsährigen Mädchen gestung, sortzusaufen, ertrank der vierjährige Knabe, nachdem er von der Mutter noch mehrere Knüppelhiebe über den Kopf erhalten hatte. Nach ihrer Berhaftung machte die Frau zweimal einen Selbstmordversuch im Gesängnis. Beim setzten Bersuch häuste sie glühende Kohlen auf ihre Lagerstatt und legte sich daraus, wobei sie sich schwere Brandwunden zuzog.

Schwerer Unfall im Hamburger Hafen. Ein schwerer Unfall ereignete sich im hamburger Hafen. Eine Bartasse, die einen größeren Trupp Hasenarbeiter an Bord des im Hasen liegenden Dampsers "Padma" besördern wollte, legte zu diesem Zwede an einer Kastenschute an, die längsseits des Dampsers sestgemacht haute. Als sünfzehn Hasenarbeiter troh Warnung auf einmal das Schusended betraten, um an Bord des Dumpsers zu gelangen,

orach infolge der Uebersaftung das Dect ein. Sieben hafenarbeiter stürzten in den etwa zweieinhas Meter tiefen Innenraum. Sie erlitten anscheinend innere Berletzungen und mußten in ein Krantenhaus geschafft werden. Unmittelbare Lebensgesahr dürfte sedoch bei teinem der Berunglückten bestehen.

Jurchtbares Jamiliendrama. In I er I o hn (Westfalen) schoß ber Inhaber eines Schuhwarenhauses. Wilhelm Wesche, seinem 24jährigen Sohn, mährend diese schlief, mit einer Bistole in den Ropf und schnitt ihm dann den Hals die Kehle durch. Danach schnitt Wesche sich selbs dur Wirbelsäuse durch. Danach schnitt Wesche sich selbs die Rehle durch. Beide waren sosort tot. Der Grund zu der surchtbaren Tat dürste darin zu suchen sein, daß Wesche vor kurzem die Nachricht erhielt, daß ein Berwandter von ihm in Jahlungsschwierigkeiten geraten ist und ein anderer Berwandter ins Irrenhaus gebracht worden war. Der 24jährige Sohn war vor etwa 14 Tagen aus Liegnig, wo er in Stellung gewesen war, zurückgefehrt, und sollte das väterliche Geschäst übernehmen. Frau Wesche, die im Nebenzimmer schlief, hatte von der unseligen Tat nichts bemerkt. Erst als sie Bater und Sohn zum Nachmittagskasser

Jusammenstoß zwischen Auto und Zechenbahn. In der Rähe der Provinzialheilanstalt in der Aplerbeder Straße in Dort mund stieß ein Bersonenkraftwagen aus Bochum-Gerthe mit einem Zechenzug zusammen. Der Wagen wurde von dem Zuge etwa 100 Meter mitgeschieft und geriet in Brand. Zwei Insassen famen ums Leben. Durch die Brandwunden, die sie davontrugen, wurden ihre Leichen so verstümmelt, daß die Identität der beiden Toten noch nicht sessgesellt werden konnte. Zwei Bersonen, die ebensalls schwere Brandwunden erkitten, mußten ins Luisen-hospital gebracht werden.

Selbstmord eines ungetreuen Profurifien. Seinem Geben ein Ende gemacht hat der Profurift einer Bapleriadrif in Düren (Rheinland), der vor einigen Tagen wegen Unterschlagungen in Höhe von nahezu 60 000 RPR verhaftet, jedoch wieder entlassen worden mar, da Berbunkelungsgesahr und Fluchtverdacht nicht vorlagen.

Jalidmungerwerkstätte ausgehoben. In einer Drudere. im Kleinen Hirschgraben in Frank urt a. M. hat die Kriminalpolizei eine Falschmünzerwerkstatt ausgehoben, in der bereits für 20 000 Mark falsche Zwanzigmarkscheine hergestellt worden waren. Bier Falschmünzer waren vor zwei Tagen verhaftet worden, als sie in Kaiserslautern die salichen Scheine in Umlauf zu sehen versuchten. Unter dem Druck des vorliegenden Beweismaterials haben die vier Berhafteten ein Geständnis abgelegt. Bei den falschen Iwanzigmarkscheinen handelt es sich um eine sehr gut gelungene Fälschung.

Wegen Depotunterichlagung verhaftet. In das & ürther Bandgerichtsgefängnis wurde der Fürther Bantler Georg Brueckner, der vor mehreren Tagen seine Zahlungen einstellte, eingeliefert. Brueckner wird vorgeworfen, sich an den Konten seiner Kunden und auch an den Effektendepots vergriffen zu haben. Die veruntreute Summe soll etwa 240 000 Mark betragen. Brueckner hat bereits ein Geständnis abgelegt. Der Gesamtsehlbetrag dürste sich auf weit über eine Million Mark belausen.

Jamilientragödie. Eine Familientragödie ereignete sich in Lott steten bei Baldshut (Baben). Der 43jährige Fabrifarbeiter Danzeisen lebte mit seiner Frau und beren Sohn aus erster Ehe dauernd in Streit. Aus Berzweiflung über die unaushörlichen Zäntereien erhängte er sich mit seinem zehnjährigen eigenen Sohn im Balb.

Eisenbahnunglid in Cothringen. Rurz vor dem Einfahrtssignal fuhr auf dem Bahnhof han in gen (Bothringen) ein nach Deutsch-Oth sahrender Bersonenzug auf einen Güterzug auf. Der Schlußwagen des Güterzuges wurde vollständig zertrümmert. Der Bremser wurde getötet. Zwei Wagen schoben sich ineinander. Der Lotomotivsührer und der heizer des Bersonenzuges wurden unter den Rohlen des umstürzenden Tenders begraben, kamen aber mit geringsügigen Berlehungen davon. Bon den Reisenden wurden drei seicht verleht. Der Materialschaden ist bedeutend.

Flucht eines Polen aus Danzig. Aus dem Danzig er Gerichtsgefängnis ist einer der drei polnischen Staatsangehörigen, die im September wegen Menschenraubes von der Danziger Polizel verhaftet wurden, Jan Radziejewsti, entslichen. Er hatte mit anderen polnischen Nationalisten den polnischen Kommunisten Balsam, der wegen kommunistischer Berbrechen und Fahnenflucht aus Polen gesichen war, betrunten gemacht und ihn gewaltsam über die Danzig-polnische Grenze nach Polen geschafft. Radziejewsti wird wahrscheinlich über die polnische Grenze gesichen sein. Gegen die beiden anderen in Danzig verhasteten Täter Stephan Wochna und Jerzy Wohlsahrt ist aus Grund des Baragraphen 234 des Strasgesehduches Antlage wegen Menschen 234 des Strasgesehduches Antlage wegen Menschenraubes erhoben worden. Die Berhandlung soll in den nächsten Tagen stattsinden.

Bergungsarbeiten. Un dem bei Scharh örn gestranbeien dänischen Dampfer "Beter Most" sind die Bergungsarbeiten begonnen worden. Es wurden 25 Arbeiter an Bord des Schiffes gebracht, um zunächst die aus Rohlenstaub bestehende Ladung über Bord zu werfen. Man hofft, den Dampfer in drei bis vier Tagen flotimachen zu können.

Dreister Raubüberfall. Eine Gruppe gestüchteter Strafgesangener unternahm in Barcelona unter Führung eines tichechischen Kommunisten einen Raubüberfall auf die Zweigstelle der Bant von Bilbao. Die Bantbeamten griffen jedoch zu ihren Pistolen, worauf die Räuber nach einem turzen Feuergesecht die Flucht ergriffen. Ein Polizist wurde dabei schwer verwundet.

Jusammenfloß zwischen Autobus und Guterzug. Ein Autobus ber Linie Reusiedl—Blen fuhr in Bien an der Straßentreuzung Barndorf in einen Güterzug. Durch die Bucht des Unpralls wurden von den etwa 20 Insassen brei auf der Stelle getötet, 14 schwer und die übrigen leicht verlett.

Madeira von einer Sturmflut heimgesucht. Bon einer schweren Sturmflut, die großen Schaden anrichtete, wurde Madeira heimgesucht. Zwei Fischerboote werden vermißt. Man befürchtet, daß die Besahungen, 15 Mann, ertrunken sind.